









PROYECTO FINANCIADO POR EL CEDER CAMPIÑA SUR EN LA MEDIDA 322 DEL PROGRAMA COMARCAL 2007-2013

Fernanda Ortiz, nueva presidenta del CEDER Campiña Sur

El pasado 14 de julio se celebró la Asamblea General de Socios del CEDER Campiña Sur en la que se procedió al cese de la anterior comisión ejecutiva presidida por Lorenzo Gutiérrez Jiménez, ex-alcalde de la localidad de Llera, y la

elección de los nuevos representantes que forman parte del órgano ejecutivo del Grupo de Acción Local y que durante cuatro años estará presidido por Fernanda Ortiz Ortiz, representante del Ayuntamiento de Maguilla.

El expresidente del CEDER, Lorenzo Gutiérrez, da la palabra a la nueva presidenta, Fernanda Ortiz, en la asamblea general celebrada en julio.

La Red de Observatorios Territoriales

El ROT invertirá más de 20 millones en servicios y nuevas tecnologías

El provecto Red de Observatorios Territoriales para el Desarrollo Local en la provincia de Badajoz tendrá una segunda parte, gracias al respaldo económico que le proporciona el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) y que se traducen en una dotación de 20,8 millones de euros, de los que 14.5 millones proceden de ese fondo europeo. El presidente de la Diputación de Badajoz, Valentín Cortés, explica que éste es la continuación del proyecto de Fomento y Desarrollo de la Red Provincial de Observatorios Territoriales, cogestionado por el Área de Fomento y el Área de Igualdad y Desarrollo



Tomás Campos gana el certamen de las novilladas de las escuelas andaluzas

Empieza el proyecto Coopera-Tec para la atracción de inversores a la comarca

El Festival de Teatro de Regina cosecha un gran éxito en su séptima edición

El Festival de **Cortometrajes 'El** Milagro' calienta motores en Azuaga

Trasierra acoje a 17 norteamericanos de la Jornada Mundial de la Juventud

Agustín Guerrero fue elegido Emigrante del Año en las fiestas de Ahillones

La modista María Cabanillas recibe el cariño de los vecinos de Maguilla

La 'Luna de Agosto' de Reina brilló en recuerdo de Ceferina González

La Crónica de la Campiña Sur

Consejo Genera

Ceder Campiña Sur

Celebrada la asamblea general de socios

Fernanda Ortiz Ortiz fue elegida como nueva presidenta del Grupo, sustituyendo al anterior presidente Lorenzo Gutiérrez Jiménez

REDACCIÓN

l pasado 14 de julio tuvo lugar la Asamblea General ■ de Socios del CEDER Campiña Sur. En esta asamblea se procedió entre otros asuntos al cese de la anterior Comisión Ejecutiva del Ceder Campiña Sur presidida por Lorenzo Gutiérrez Jiménez, exalcalde de la localidad de Llera, y la elección de los nuevos representantes que formarán parte del órgano ejecutivo del Grupo de Acción Local y que durante estos cuatro años estará presidido por Fernanda Ortiz Ortiz, representante del Ayuntamiento de Maguilla. El Consejo General comenzó con un emotivo minuto de silencio por los dos miembros de la ejecutiva fallecidos el año pasado: Čefe González, alcaldesa de Reina y Antonio Fernández, alcalde de Valencia de las Torres. Dicho homenaje se cerró con una fuerte ovación cargada de sentimientos. Después de este emotivo homenaje se procedió por parte de Rosi Blanco, gerente del Grupo, a presentar un informe con las numerosas actuaciones llevadas a cabo por el CEDER Campiña Sur durante esta anualidad. Otro punto importante tratado en la asamblea fue la aprobación, por unanimidad, de las Cuentas Anuales 2010 y el presupuesto del Grupo de Ac ción para este ejercicio. Finalizó la Asamblea con la votación de la única lista que se ha presentado para formar la Comisión Ejecutiva del Ceder Campiña Sur y que está formada por los siguientes avuntamientos y asociaciones:

-PRESIDENTA: Dª Fernanda Ortiz Ortiz (Ayuntamiento de Maguilla). -VICEPRESIDENTE: D. Carlos Pizarro Ruiz (As. de Empresarios de Llerena y Comarca Siglo XXI).

-SECRETARIA: D^a M^a del Carmen Pérez Dopazo (As. de Empresarios de Azuaga y su Comarca).

-TESORERA: Esther Nieves Hernan do (Ayuntamiento de Trasierra). -VOCALES:

D^a Natividad Fuentes del Puerto (Ayuntamiento de Azuaga). D. Valentín Pérez García (Ayunta-



Aspecto que presentaba el salón donde se celebró la asamblea general del Ceder La Campiña Sur.

miento de Valencia de las Torres). D^a. Indira Fernández Pina (Ayuntamiento de Llera).

D. Tomás Ramiro Sánchez (Ayuntamiento de Campillo de Llerena).
D. José Francisco Castaño Castaño (Ayuntamiento de Llerena)

D. José Vera Madrid (Ayuntamiento de Berlanga).

D. Felipe Gahete Alfaro (Ayuntamiento de Granja de Torrehermosa).

D. Agustín Castelló Tena (Ayuntamiento de Casas de Reina).

D. Luís Manuel Salguero Romero (Asociación Profesional de Agricultores de Azuaga).

D. Andrés González Muñoz (Adenex).

Dª, Dolores Blázquez Esquivel (Asociación de Amas de Casa para la defensa de los Consumidores de Azuaga).

D. Antonio Naranjo Durán (Asociación de Turismo Campiña Sur) Dª. María del Ara Otero Machuca (Asociación Juvenil de Valverde de Llerena).

D. Juan Antonio González Cáceres (Unión General de Trabajadores). D. Bibiano Serrano Calurano (Asociación Agraria Jóvenes Agricultores).

D. Fernando Rojas Santiago (Asociación de Vecinos de Granja de Torrehermosa).

D. Rafael Martín Hernández (Agrollerena y Comarca Sociedad Cooperativa).



CONVENCIDOS DEL FUTURO COMARCAL

FERNANDA ORTIZ

PRESIDENTA DEL CEDER CAMPIÑA SUR

UNA CONVENCIDA DE LA COMARCA

o quiero dejar pasar la oportunidad que este periódico me ofrece para poner de manifiesto mi agradecimiento y mi reconocimiento a cuantas personas han colaborado con su trabajo totalmente desinteresado y con una gran responsabilidad para con la Comarca, tanto desde el ámbito empresarial, asociativo como político, para confeccionar la lista de consenso que hoy forma la nueva ejecutiva del centro de desarrollo Campiña Sur y que tengo el gran honor de presidir.

Esa nueva Ejecutiva ha nacido de un único propósito, el sentimiento de Comarca.

Como ya dije en mis primeras palabras como nueva Presidenta del CEDER, nuestro signo ha de ser la suma. Siempre sumando, sumando esfuerzos, sumando trabajo, sumando dedicación, pero siempre sumando con un objetivo común a todos, hacer crecer y mejorar día a día el desarrollo de nuestra gran

Comarca. Esto no son solo palabras ni buenas intenciones. Esto se traduce en objetivos concretos que poco a poco iremos modelando y poniendo en práctica. Creo no equivocarme si afirmo que todos y cada uno de los miembros de esta nueva ejecutiva somos unos convencidos de lo anteriormente dicho. Que todos vamos a trabajar por lograr más desarrollo en nuestra comarca. Que en definitiva, todos y cada uno somos conscientes y conocedores de la enorme riqueza cultural, patrimonial y del gran potencial económico que ésta tiene.

En definitiva somos y seremos aquello que nosotros queramos, llegaremos a la meta que nos propongamos. Por y para ello estamos aquí, y lograremos nuestras metas con nuestro esfuerzo. Más aún en los tiempos que corren. Y es por ello, por estos malos momentos, por lo que nuestro trabajo ha de multiplicarse y nuestra

unión ser más grande.

No quiero tampoco olvidar al Equipo Técnico del CEDER, ni tampoco a los Agentes de Desarrollo Local de nuestra zona, que no dejan de ser nuestros representantes más directos y efectivos en cada uno de los municipios. Quiero hacer un reconocimiento a su labor, la cual desarrollan con empeño e ilusión. Desde aquí manifestarles mi apoyo y mi respeto.

Pedirles tanto a las siete personas que en este momento componen el equipo técnico del Ceder, como a todos los ADL de la Comarca que no pierdan esa ilusión ni la creencia en nuestra tierra, en nuestra gente y en sus potenciales.

Y que como presidenta del CEDER estoy a vuestra entera disposición así como a disposición de todos y cada uno de los habitantes de esta maravillosa tierra, la Campiña Sur.

Creo que debemos continuar con esfuerzo la labor que nuestros antecesores han ido realizando a lo largo de estos años y que precisamente ahora, cuando los vientos no nos llegan favorables, debemos remar a una y con más fuerza. Tenemos todo lo necesario para, con tesón e ilusión, llegar a buen puerto.

Septiembre del 2011

La Crónica de la Campiña Sur

COMISIÓN EJECUTIVA CEDER CAMPIÑA SUR



VICEPRESIDENTE: D. Carlos Pizarro Ruiz (A. de Empresarios de Llerena y Comarca siglo XXI).



SECRETARIA: Da. Ma Carmen Pérez Dopazo (Asociación de Empresarios de Azuaga y su Comarca)



TESORERA: D^a. Esther Nieves Hernando (Ayuntamiento de Trasierra).



VOCAL: Da. Dolores Blázquez Esquivel (A. de Amas de Casa para la Defensa de los Consumidores de Azuaga)



3

VOCAL: D. José Francisco Castaño Castaño (Ayuntamiento de Llerena).



VOCAL: D. Agustín Castelló Tena (Ayuntamiento de Casas de Reina).



VOCAL: Da. Indira Fernández Pino. (Ayuntamiento de Llera).



VOCAL: D^a. M^a Natividad Fuentes del Puerto. Alcaldesa del Ayuntamiento de Azuaga.



VOCAL: D. Felipe Gahete Alfaro (Ayuntamiento de Granja de Torrehermosa).



VOCAL: D. Juan Antonio González Cáceres (Unión General de Trabajadores).



VOCAL: D. Andrés González Muñoz (Adenex).



VOCAL: D. Rafael Martín Hernández (Agrollerena y Comarca Sociedad Cooperativa).



VOCAL: D. Antonio Naranjo Durán (Asociación de Turismo Campiña Sur)



VOCAL: Da. María del Ara Otero Machuca (Asociación Juvenil de Valverde de Llerena).



VOCAL: D. Valentín Pérez García (Ayuntamiento de Valencia de las Torres).



VOCAL: D. Tomás Ramiro Sánchez (Alcalde del Ayuntamiento de Campillo de Llerena).



VOCAL: D. Luís Manuel Salguero Romero (Asociación Profesional de Agricultores de Azuaga).



VOCAL: D. Bibiano Serrano Calurano (Asociación Agraria Jóvenes Agricultores).



VOCAL: D. Fernando Rojas Santiago (Asociación de Vecinos de Granja de Torrehermosa).



VOCAL: D. José vera Madrid (Ayuntamiento de Berlanga).

Septiembre del 2011
La Crónica de la Campiña Sur

ENTREVISTA • FERNANDA ORTIZ, nueva presidenta del CEDER Campiña Sur

"Potenciaremos la imagen de la Campiña Sur como destino turístico"

BEDACCIÓN MAGUILLA

■ -¿Qué nuevos proyectos iniciará el CEDER bajo su dirección?

-En estos momentos me encuentro desarrollando junto al equipo de técnicos del CEDER, un amplio programa de proyectos dentro de las líneas de actuación en las que el Grupo puede desarrollar iniciativas. Estas líneas de actuación que queremos llevar a cabo estarían centradas en cumplir con los siguientes objetivos:

Consolidar la Campiña Sur en una realidad como espacio territorial cohesionado.

Plan de Impulso del Turismo de la Campiña Sur, contando como base con el Plan de Dinamización Turística desarrollado en los últimos años. Éste está centrado en varios objetivos:

Potenciar la imagen de la comarca como destino turístico, para fomentar la visita de turistas a la comarca.

Facilitar el conocimiento de los establecimientos hosteleros disponibles en la comarca para alojamiento y restauración. Impulsando la mejora de calidad de los servicios que este tipo de establecimientos ofrecen.

Crear productos turísticos que combinen el turismo de naturaleza y de patrimonio cultural con el gastronómico y etnológico.

Fomentar la creación de empresas dedicadas al turismo activo que puedan recepcionar y guiar la afluencia turística.

En definitiva, queremos hacer una realidad el potencial turístico de los 21 municipios de la Campiña Sur como un único destino turístico.

Queremos continuar con la labor de desarrollo empresarial en la comarca, ayudando y asesorando a cuantas iniciativas se planteen tanto en materia de creación, ampliación o mejoras dentro de nuestro marco de actuación. Y también queremos seguir apoyando la creación y consolidación del tejido asociativo de la comarca.

■ -¿Continuará en la misma línea de actuación que el presidente anterior?

-Se continuará con las líneas que vienen dadas por el propio Programa de Desarrollo Comarcal, si bien, me gustaría dar mi toque personal al Grupo de Desarrollo acercándolo directamente a toda la comarca y especialmente a los emprendedores que arriesgan su capital en un momento tan difícil, por ello lo primero que he querido es realizar



Fernanda Ortiz, junto a unos paneles informativos de La Campiña Sur.

una visita personal para conocer las inquietudes y problemas que puedan tener los promotores de los proyectos que se están financiados por el CEDER.

■ -¿Cuáles son los objetivos prioritarios del CEDER Campiña Sur?

-Como objetivo principal que resume al resto de objetivos el Ceder persigue impulsar el desa-

biografía

Femanda Ortiz, a sus 43 años, ha realizado una completa carrera profesional. En Badajoz se graduó como Técnico Especialista en Delineación, actividad que sigue ejerciendo actualmente. También es técnico medio en Prevención de Riesgos Laborales. Es concejal del Ayuntamiento de Maguilla. En el CEDER ha sido secretaria, como representante de la Asociación de Empresarios.

rrollo socioeconómico sostenible de la Campiña Sur.

■ -¿Qué puntos ve necesario mejorar dentro del CEDER?

-Uno de los puntos que me gustaría mejorar es el tema de la burocracia, si bien este tipo de ayudas que concede el Ceder necesitan de muchos documentos al tener controles de muchas administraciones, vamos a intentar que todo el 'papeleo' pueda facilitarse desde las propias oficinas del Ceder o a través de los Agentes de Desarrollo Local de los ayuntamientos.

Otro aspecto que creo es necesario mejorar es el acercamiento, desde el uso de las nuevas tecnologías y especialmente desde el portal del Ceder (www.cedercampisur.com), de toda la información de procedimientos y dudas que puedan tener los posibles emprendedores.

Por último, también creo que sería necesario volver a poner en marcha los engranajes de la participación ciudadana que ya en su día impulsó la creación del propio CEDER. Para ello, pondremos de nuevo en funcionamiento los diferentes foros y mesas de participación con las que cuenta el Grupo: Agricultura y Medioambiente; Empleo, empresa y formación; Juventud; Igualdad; Cultura; y Eduventud; Igualdad; Cultura; y Edu

cación. Con ello mejoraremos la propia filosofía Leader en la que las iniciativas se proponen de abajo a arriba, de los ciudadanos a la administración.

■ -Se ha abierto la IV Convocatoria de Enfoque Leader. ¿A quiénes está destinada esta convocatoria?

-La convocatoria va dirigida a un amplio abanico de destinata-

una realidad el potencial turístico de los 21 municipios"

"Queremos hacer

"Intentaremos que el 'papeleo' pueda facilitarse desde las oficinas del Ceder"

"Es necesario volver a poner en marcha los engranajes de la participación ciudadana" rios ya que dependiendo de las medidas pueden presentarse a la misma agricultores, empresarios autónomos, sociedades, asociaciones, entidades locales...

■ -¿Desde que se abrió la convocatoria a mediados de julio han recibido muchos proyectos?

-A día de hoy contamos con un reducido número de solicitudes presentadas, si bien, como viene siendo habitual esperamos que en los últimos días del plazo establecido la concurrencia sea bastante amplia, ya que se han recibido y se siguen recibiendo numerosas consultas en las oficinas

■ -Dentro de los diferentes campos a los que esta destinada la IV Convocatoria. ¿Cuál es el que más proyectos ha recibido? ¿Por qué cree que es así?

-Hasta la fecha la medida a la que se han presentado más proyectos es a la destinada a la creación y consolidación de microempresas. Esto es así porque principalmente lo que predomina en la zona es la pequeña y mediana empresa.

■ -¿Qué beneficios cree que aportan estas iniciativas?

-En la actual situación de crisis, el principal beneficio que suponen estos proyectos es la creación o consolidación del empleo y al desarrollo económico y empresarial de la comarca. Pero no solo las medidas están abiertas para el tejido empresarial, ya que existen otras destinadas a las entidades locales y el tejido asociativo que también aportan su granito de arena al desarrollo social y patrimonial de la Campiña Sur.

■ -¿Cómo están transcurriendo los cursos de formación?

-Los cursos han transcurrido y están transcurriendo con absoluta normalidad, si bien se han tenido que realizar selecciones de alumnos ya que debido a la alta demanda no han podido ser atendidas con las plazas que se han ofertado hasta la fecha.

■ -¿Qué zona de la comarca recomendaría visitar este verano o en cualquier época del año a los viajeros?

-iiAbsolutamente toda la Comarca!! Para poder contestar a esta pregunta de una forma más concreta, necesitaría un número especial de este periódico porque de lo contrario siempre se quedarían fuera muchos lugares dignos de ser visitados. Para informarles de la IV Convocatoria de Ayudas Leader

Charlas informativas a la Asociación de Empresarios de Azuaga

Una charla estuvo destinada a los empresarios del Mercado de Abastos, la segunda al resto de empresarios que forman parte de este colectivo

REDACCIÓN

1 Centro de Desarrollo Rural Campiña Sur ha mantenido dos reuniones con empresarios de la localidad de Azuaga con el objeto de informarles sobre la IV CONVOCATO-RIA de ayudas bajo la metodología Leader actualmente abierta Ambas reuniones han contado con la presencia de Fernanda Ortiz, presidenta del Ceder Campiña Sur, y en ambas Rosa Blan-co, gerente del Grupo de Desarrollo, ha explicado cada una de las medidas abiertas, la tipología de los proyectos subvencionables, las inversiones elegibles, documentación a presentar para solicitar la ayuda, así como el procedimiento de resolución y ejecu-ción de los expedientes.

CONVOCATORIA

Ambas reuniones han sido convocadas por parte de la Asociación de Empresarios de Azuaga y su Comarca, la primera dirigida específicamente a los empresarios del mercado de abastos, y la segunda al resto de empresarios que forman parte de esta asocia-



sidenta del Ceder, Fernanda Ortiz, diriguiéndose a los empresarios.



Esta última reunión ha contado con una amplia participación de empresarios de sectores tan dispares como el comercio, la formación, la mecánica o la indus-

La IV convocatoria de avudas

permanecerá abierta hasta el 15 de Septiembre de 2011, cuenta con una dotación financiera de 1.050.000 euros y abarca tanto medidas productivas como no productivas para la puesta en marcha de iniciativas



Proyecto 'Guadiana, el Río que nos une'

El CEDER Campiña Sur desarrolla **Talleres Medioambientales en** APROSUBA 10 de Azuaga

El pasado día 29 de julio, el CE-DER Campiña Sur dentro del Proyecto de Cooperación regional LEADER 'Guadiana, el Río que nos Une' continuó con las actividades de educación ambiental con los alumnos de 3 a 7 años de atención temprana y habilitación funcional del centro de educación especial Aprosuba 10 de Azuaga.

Esta actividad contó con varios talleres prácticos para de juegos y aprendizaje. Uno de ellos fue de reciclado, donde los alumnos asimilaron la importancia de esta actividad y los diferentes contenedores y residuos que existen.

MANUALIDADES

También se realizó un taller de manualidades, donde cada participante realizó una flor demostrando su creatividad y habilidad con varios elementos, entregándoselo a los familiares que estaban de espectadores de estas actividades.

Para concluir, se desarrolló una actividad, donde los niños conocieron los diferentes pueblos de la comarca Campiña Sur y su fauna.

En los próximos meses estas actividades tendrán continuidad en los centros de educación de toda la comarca en los que se espera acercar la riqueza del río Guadiana y de la Campiña Sur.

Más de un millón de euros en ayudas

La IV Convocatoria de Ayudas Leader finaliza el 15 de septiembre

REDACCIÓN AZUAGA

La IV Convocatoria de ayudas permanecerá abierta hasta mediados de septiembre de 2011. Esta convocatoria cuenta con una financiación total de 1.050.000 euros. Los proyectos deben de presentarse dentro de las seis medidas propuestas, cuatro de estas medidas son para proyectos de carácter productivo destinados principalmente a mejorar el tejido empresarial de la comarca, y otras dos de cara a provectos de carácter no

mente a iniciativas propuestas por asociaciones y la administración local.

La anterior convocatoria se cerró con un balance de 1,2 millones de euros invertidos.

Las solicitudes y toda la información necesaria para presentar proyectos se encuentran en las oficinas del Ceder de La Campiña Sur, así como en los ayuntamientos de la comarca y el portal de internet www.cedercampisur.-



arnorámica de un polígono industrial en La Campiña Sur

REPORTAJE ← El CEDER Campiña Sur clausura cuatro cursos de formación en diferentes municipios de la comarca

Formación por los cuatro costados

REDACCIÓN

1 CEDER Campiña Sur clausuró el pasado día 12 de julio el curso de Vigilante de Seguridad en Ahillones. El curso, cuya duración ha sido de 80 horas, se ha celebrado en horario de tarde en el aula de formación de la localidad.

Se recibieron un total de 94 solicitudes para las 20 plazas a cubrir. El objetivo principal que se persigue con este curso era preparar a los alumnos para que puedan acceder al examen convocado por el Ministerio del Interior para obtener el carné de Vigilante de Seguridad.

Para ellos los 20 alumnos participantes han recibido clases tanto teóricas como prácticas, basándose estas últimas en preparación física, defensa personal y primeros auxilios.

Una vez finalizado el curso se les hizo entrega a los alumnos del diploma que les acredita para poder presentarse a las pruebas oficiales del Ministerio.

Por otra parte, el día 14 se celebró la clausura del curso de 'Azafata y Auxiliar de Relaciones Públicas y Protocolo' en Llerena. En esta ocasión, se ha celebrado en horario de mañana en el Complejo Cultural La Merced de Llerena.

Ha constado de 80 horas lectivas y se recibieron 26 solicitudes contando con 20 plazas disponibles

Mediante esta acción formativa se ha pretendido dotar a los participantes de las habilidades precisas para desarrollarse profesionalmente en el mundo del turismo y el relacionado con las relaciones públicas.

Las 20 alumnas que han participado en este curso han recibido clases en materia turística, de calidad, idiomas, ofimática y asistencia técnica en eventos. La parte práctica se ha centrado en clases sobre la imagen personal.

Ambas acciones formativas han sido organizadas por el CE-DER Campiña Sur y estaban dirigidas a personas entre 18 y 55años, con formación o experiencia relacionada con este tipo de actividad y preferentemente residentes en la comarca.

ASISTENTE VETERINARIO

Otro de los cursos clausurados fue el de 'Ayudante Técnico Veterinario' celebrado en Usagre. La duración del curso ha sido de 80 horas y se ha celebrado en horario de mañana en la Casa de la Cultura 'Pepi Pérez Lázaro'. Durante el plazo de inscripción se recibieron un total de 54 solicitudes

El objetivo principal que se perseguía con este curso era dotar a los participantes de las habilida-



Los alumnos siguen atentamente las indicaciones de sus profesores.



Las acciones formativas han sido organizadas por el CEDER Campiña Sur y estaban dirigidas a personas entre 18 y 55 años.

Estas actuaciones persiguen ampliar la oferta formativa de la comarca

Otro de los objetivos es el fomento del empleo en toda la Campiña Sur des precisas para desarrollarse profesionalmente en el mundo veterinario.

Los 20 alumnos que han participado en este curso han recibido clases tanto teóricas como prácticas.

Por último, el día 21 de julio, se clausuró el curso de "Técnico en atención especializada a enfermos de Alzheimer' en Retamal de Llerena

El curso, celebrado también en horario de mañana, se ha celebrado en el Aula de Cultura de la localidad. Se recibieron 43 solicitudes para 20 plazas a cubrir. La finalidad de esta acción formativa se centraba en conferir a los alumnos las destrezas necesarias para desenvolverse en el mundo laboral de la sanidad, concretamente el relacionado con la enfermedad de Alzheimer. Durante las 80 horas lectivas que ha durado este curso, los participantes han recibido clases teóricas en diferentes materias así como clases prácticas.

Una vez finalizados los cursos, los alumnos obtuvieron un diploma v certificado de profesionalidad expedido por la empresa que ha impartido la correspondiente formación.

Las acciones formativas han sido organizadas por el CEDER Campiña Sur y estaban dirigidas a personas entre 18 y 55 años, con formación o experiencia relacionada con este tipo de actividad y preferentemente residentes en la comarca.

Estas actuaciones impulsadas por el CEDER Campiña Sur persiguen ampliar la oferta formativa de la comarca así como fomentar el empleo en la misma. REPORTAJE 🖝 ¿ Qué es el Vivero de Empresas de Azuaga?

Así funciona el Vivero de Empresas de Azuaga de la Cámara de Comercio de Badajoz

Asesoramiento en creación de empresas. Trámites, subvenciones y ayudas a empresas. Oficinas y despachos para tu negocio

REDACCIÓN AZUAGA

os Viveros de Empresas son espacios que constan de despachos cedidos a nuevos emprendedores para el inicio de su actividad empresarial, acompañándoles y prestándoles servicios adaptados a las necesidades de cada proyecto, con el fin de que, mediante una gestión sin ánimo de lucro, se facilite el desarrollo de iniciativas empresariales de interés local o comarcal, apoyando la creación de empresas y el autoempleo.

Constituyen, pues, un espacio físico que, combinando el ofrecimiento de locales, formación, asesoramiento y prestación de servicios, trata de cubrir las necesidades básicas de pequeñas y medianas empresas, permitiendo mejorar sus expectativas de supervivencia.

Los Viveros de Empresas de la Cámara de Comercio de Badajoz cuentan con la avuda de la Unión Europea a través de fondos FE-DER gestionados por INCYDE.

Los objetivos de los Viveros son:

-Favorecer el nacimiento, arranque y consolidación de nuevas empresas.

-Favorecer la generación de em-

-Diversificar la estructura productiva local, favoreciendo la instalación de empresas de carácter innovador.

-Crear un medio idóneo en condiciones de precio y servicios que permita a las iniciativas empresariales desarrollar su Plan de Empresa para que, con un tiempo de estancia limitado, estén en situación de competir y actuar en condiciones de mercado.

-Contribuir a la dinamización de la zona en que la que se ubica

¿QUÉ SERVICIOS PUEDO RECI-BIR EN EL VIVERO? En particular, el Vivero de Empresas de Azuaga cede a las empresas y emprendedores que cumplan los requisitos de acceso, 10 despachos perfectamente adaptados.



Puerta de acceso a las instalaciones de la Cámara de Comercio de Badaioz.



chada de las oficinas

aula formativa, recepción, sala de espera, servicios y plataforma de acceso de minusválidos.

Dichos despachos están dota-dos con mesas de oficina, sillón de trabajo, sillas de confidente, cajoneras, armarios, percheros y papeleras.

Las empresas que accedan a los distintos Viveros podrán beneficiarse de todos los servicios camerales como asesoramiento jurídico, creación de empresas, subvenciones, formación, etcéte-



Además de lo anteriormente mencionado, disponemos de un Vivero Virtual para empresas que deseen beneficiarse de los servicios y los espacios comunes sin necesidad de ocupar físicamente un despacho.

¿DÓNDE ESTÁN Y CÓMO ACCE-DER A LOS VIVEROS DE EMPRE-SAS2 La Cámara de Comercio de Badajoz ha puesto en marcha Viveros en varias localidades de la

Quien desee formar parte de

924 87 04 29 y 924 24 95 59. Email: azuaga@camarabadajoz.es y llerena@camarabadajoz.es BADAJOZ

Teléfono: +34924249559 C/Jacinta García Hernández, 13A 06011 Badajoz. Email: viveros@camaraba-

Direcciones de interés

Comercio de Badajoz

C/ Felipe Trigo, n°1 06920 (Traseras del Mercadona)

El horario de atención al

público es: martes y jueves

de 8:30 a 14:00 Teléfonos:

de la Cámara de

VILLAFRANCA DE LOS BARROS

Teléfono: 924664732 C/Antonio Machado, 2 06200 Villafranca de los Barros, Email: almendrale-

Av de Badajoz, 1. 06400 Don Benito. Cámara Oficial de Comercio e Indus-

de Azuaga aún dispone de despachos libres.

VEROS ofrece.

los distintos viveros puede con-

tactar con el vivero correspon-

diente a través de los datos de

contacto proporcionados. Parti-

cipar en el Programa Viveros

permite beneficiarse de las ven-

tajas que pertenecer a la RED VI-

Las empresas asentadas en un

vivero de la RED pueden disfru-

tar los servicios del resto de los

viveros de la RED. La localidad

jo@camarabadajoz.es DON BENITO Teléfono: 924 80 29 36

tria de Badajoz E-mail: donbenito@camarabadajoz.es. Más información: www.camarabadajoz.es

Reportaje

Un paseo por la mina de La Jayona

Monumento Natural

Un sorprendente viaje al interior de la tierra

Monumento Natural, La Jayona es una mina de hierro abandonada que puede visitarse en grupos organizados, con acceso para discapacitados

REDACCIÓN FUENTE DEL ARCO

a Jayona, declarada Monumento Natural, es uno de los grandes atractores turísticos de La Campiña Sur, Situada a unos siete kilómetros del nucleo urbano de Fuente del Arco, la Mina La Jayona es una explotación abandonada y recuperada por su gran interés geológico y ecológico. Ochenta hectáreas de paisaje mediterráneo conforman este espectáculo visual y sensorial que puede recorrerse en grupos con un guía autorizado. Además, el interior de la mina disfruta de un microclima más fresco que permite una visita sin sofocos. Puede recorrerse en grupos de 50 como máximo en horario de 10, 12 y 18 horas. Actualmente se puede visitar el nivel 4 y el centro de interpretación. La Jayona lleva abandonada casi un siglo y ha sido colonizada por una vegetación propia del clima húmedo, como helechos y musgo, en vez de la propia del monte mediterráneo de la zona. Los pozos abandonados de la mina son también refugio de una fauna peculiar como distintos tipos de culebras, anfibios e incluso aves como el búho real, la cigüeña negra, los roqueros solitarios o las golondrinas dáuricas. Por supuesto, la colonia de murciélagos es también habitante típico de los huecos que han dejado los mineros. La mina tiene un espejo de falla que se puede ver desde varios niveles, iunto con pliegues, diaclasas, mineralizaciones de hierro o el típico proceso kárstico con estalactitas generándose a la vista de los expedicionarios. La erosión de la piedra caliza ha permitido la generación de formas caprichosas. El agua del hueco central ha hecho posible la existencia de vege tales en el interior. Entre 1900 y 1921 la explotación tenía medio millar de mineros que extrajeron 270.000 toneladas de mineral de hierro. En el primer lustro de vida el mineral era transportado en burros hasta Fuente del Arco, aunque más



El nivel 2 de la mina ofrece interesantes galerías y bifurcaciones como ésta



Los juegos de luces del nivel 2 sorprenden a los expedicionarios.



La mina se encuentra habilitada para que su visita sea fácil.



Los grupos visitan la mina cumpliendo las normas de seguridad

Pasa a la siguiente página

tarde se construyó un teleférico.

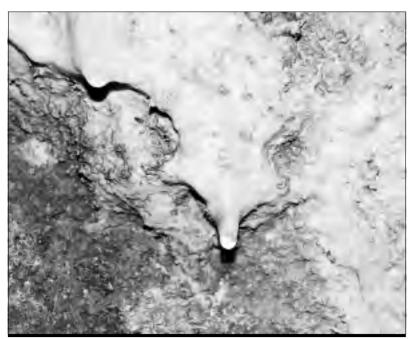
9

Reportaje

Un paseo por la mina de La Jayona



Un grupo de expedicionarios atiende las explicaciones de los monitores



Estalactita en formación por erosión de la roca caliza-

Viene de la página anterior

En una fundición situada junto al ferrocarril se hacía el primer tratamiento del mineral. El nivel número 2 tiene 230 metros y es el más profundo. Sus galerías producen espec-

taculares juegos de luz. Es al final de este nivel cuando el viajero se sorprende con la llamada Sala de las Columnas, fruto del trabajo de los mineros de principios de siglo que toman su forma en muros de sostenimiento, anclajes o polvorines, prueba visible de lo rudimentario de los

medios. La excavación muestra un plano de falla único de 500 metros. El nivel número 3 tiene 161 metros y permite ver el recorrido realizado y cómo la vegetación lo invade. El nivel más largo es el 4. Con sus 297 metros, está lleno de andenes y galerías y permite ver la mina 'Monstruo'.



Las dimensiones de la mina son espectaculares.



Interior de la sala de las Columnas

La Crónica de La Campiña Sur

REPORTAJE Certamen de Cortometrajes cumple una década con buena salud y gran palmarés

Una década de 'El Pecado'

REDACCIÓN LLERENA

a crisis no ha hecho mella en El Pecado, un festival de cortometrajes que este año cumplió una década de éxito de crítica y público en Llerena. En esta edición se han recibido 360 cortometrajes a concurso, prueba de la salud que vive este encuentro cinéfilo. La explanada del recinto ferial de Llerena fue el escenario de la gala final, en la que se proyectaron los cortometrajes ganadores y se entregaron los premios a los directores de los mismos. Durante tres días las noches llerenenses fueron el marco perfecto para la proyección de las películas seleccionadas para competir, un total de 45 cortometrajes en las categorías de Ficción, Humor, Extremeños y Público. La proyección se realizó en tres plazas distintas de la localidad con gran encanto arquitectónico e histórico con una

La gala fue presentada por el actor y humorista David Amor

La Asociación Cultural Mórrimer organiza el festival desde hace 10 años

capacidad para medio millar de espectadores en total que se llenaron todos los días. Otro de los alicientes es que el público vota también cuáles son sus cortometrajes preferidos. Ángel Hernández, de la Asociación Cultural Mórrimer, indica que este año se ha solicitado además un donativo para un proyecto solidario. Entre los directores puede destacar-se la presencia de Esteban Crespo, director del cortometraje 'Nadie tiene la culpa'; de Borja Cobeaga, director del cortometraje 'Un novio de mierda' y de Daniel Valencia, director del cortometraje extremeño 'Ai guant to belif. La gala fue presentada por el actor y humorista David Amor (El Club del Chiste-Antena 3). Los cortometrajes ganadores de la presente edición han sido los siguientes: Ficción: 'Nadie tiene la culpa', de Esteban Crespo, Humor: 'Un novio de mierda', de Borja Cobeaga. Extremeños: 'Ai guan tu bilif', de Daniel Valencia. Animación1: 'Luminaris', de Juan Pablo Zaramella. Premio Público: 'El Telégrafo de los Muertos', de Josán Núñez. El certamen concluyó con una verbena que se desarrolló hasta altas horas de la madrugada amenizada por la Orquesta 'Liverpool'

PALMARÉS DEL FESTIVAL AL QUE ASISTIERON 4.500 PERSONAS EN LAS PLAZAS HISTÓRICAS DE LLERENA



Gran ambiente en la gala de clausura

El X Certamen de Cortometrajes 'El Pecado 2011' ha sido un rotundo éxito de crítica y público; superando ediciones anteriores. Los organizadores estiman en unas 4.500 las personas asistentes a todos los actos derivados del certamen.



PRIMER PREMIO HUMOR: Un novio de mierda

'Un novio de mierda' de Borja Cobeaga cuenta cómo tras varios meses sin verse una chica recibe la visita de su expareja. El segundo y tercer puesto fueron para '036' de Juanfer Andrés y Esteban Roel, y 'Adiós papá, adiós mamá', de Luís Soravilla.



PRIMER PREMIO ANIMACIÓN: Luminaris

El corto del argentino Juan Pablo Zaramella –de 6 minutos de duración y realizado en pixilación– ganó el primer premio de animación. Le siguieron en reconocimiento 'Desanimado' de Emilio Martí y 'Akerbelt, la bruja y el inquisidor', de César Urbina.



PRIMER PREMIO FICCIÓN: Nadie tiene la culpa

El trabajo de Esteban Crespo cuenta la historia de Antonio, que llega a casa con la intención de dejar a su mujer y a sus tres hijos, quiere darse una segunda oportunidad. El segundo y tercer premio fueron para 70 m2 de Miguel A. Carmona, y Mi Lucha, de Aitor Aspe y José María de la Puente.



PRIMER PREMIO EXTREMEÑOS: Ai guan tu bilif

Un trabajo de Daniel Valencia sobre la pasión por los ovnis fue el ganador de esta categoría. El segundo premio fue para 'El hombre ideal' de Rubén Prieto, y el tercero para 'Más allá del bien y del mal' de Israel Agustín.



PREMIO PÚBLICO: El telégrafo de los muertos

El primer premio del público fue para 'El telégrafo de los muertos', un trabajo de Josán Núñez que cuenta una reunión de amigas que juegan en una habitación, mientras que el segundo y tercer premio del respetablo fue para 'El Mandarina 2, El desenlace' y 'El candidato perfecto'.

El objetivo del foro ha sido el desarrollo de herramientas que ayuden a crear una democracia participativa

El IV Foro Local de la Diputación de Badajoz apuesta por la implicación ciudadana en política



Celebración del IV Foro Local de la Diputación de Badajoz en Llerena.

El acto se celebró en Llerena y fue organizado por la Diputación de Badajoz y el proyecto ROT con la participación de expertos en participación

REDACCIÓN BADAJOZ

l pasado 15 de marzo se celebró en Llerena, Badajoz, el IV Foro Local organizado por la Diputación de Badajoz y el proyecto Red de Observatorios Territoriales y financiado, en un 70%, por los fondos FE-DER.

Los foros locales municipales propuestos por la Red de Observatorios Territoriales pretenden la creación y el desarrollo de un espacio de encuentro y reflexión protagonizado por los cargos políticos de la provincia de Badajoz. Para ello persiguen un triple objetivo, por un lado construir un espacio en el que los gobiernos municipales presenten programas y acciones, por otro, abordar la discusión sobre descentralización y desarrollo municipal, y finalmente, conocer las propuestas y experiencias exitosas de desarrollo municipal que sirvan de referente a los demás municipios pacenses.

En este cuarto foro, titulado La participación ciudadana como elemento de mejora de la calidad de vida y la democracia local han participado 30 responsables municipales.

El acto ha contado con las intervenciones del director general de Desarrollo Rural, Antonio Guiberteau Cabanillas; el subdirector general de Participación en el Ámbito Local, Fernando Pindado i Sánchez; el presidente del Instituto Marco Marchioni, Marco Marchioni; y el coordinador técnico de la Gerencia del SES, Valentín Martín-Pero.

"La participación es un instrumento, nunca un fin sí mismo. Debemos pasar de la democracia representativa, basada en las citas electorales y la legitimidad que cada cuatro años aporta la soberanía popular, a la democracia participativa". Esta fue la principal conclusión extraída del IV Foro Local ya que según los datos manejados España es el segundo país que menor interés muestra por la política, sólo un 25,16 % de la población frente al 71.8% de Dinamarca, lo que ha creado "una sociedad de protesta y no una sociedad de propuesta". La principal solución que se ha dado a este desinterés es impulsar la recuperación del caracter ciudadano de la política y el caracter político del ciudadano mediante la creación de mecanismos de participación que favorezcan la implicación de los ciudadanos

Además, se ha establecido que la mayor causa de la falta de implicación de los españoles en los asuntos de estado es la perdida de confianza de los ciudadanos en los políticos, por lo que la transparencia ha de ser uno de los factores clave para generar confianza, ya que "sin confianza no puede existir ni perdurar la participación", han concluido en el foro local.

Los representantes que han participado han considerado que 'la Zona', entendida como mancomunidad, comarca o área de salud, es la "única unidad territorial que evita el peligro del localismo v de romper el equilibrio". de este modo, en cada una de estas zonas los cuadros de referencia han de ser la suma de los distintos intereses de los ciudadanos, no dejando destacar por encima de nadie los intereses individuales. No obstante, han asegurado que, en cualquier caso, la participación no sustituye nunca a quien tiene la legitimidad soberana de la decisión, ya sea el Gobierno o el propio pueblo.

Por otro lado, se ha apostado por las ventajas de las nuevas tecnologías, como Gobierno Abierto Ponentes del IV Foro Local de la Diputación de Badajoz

El IV Foro Local de la Diputación de Badajoz ha contado con la presencia de personajes ilustres que se encargaron de llevar a cabo las cuatro ponencias principales del foro.

Antonio Guiberteau Cabanillas, Director General de Desarrollo Rural.en Extremadura, fue el encargado de iniciar las ponencias del día hablando de la participación ciudadana y el desarrollo rural. La segunda ponencia corrió a cargo de Fernando Pindado i Sánchez, subdirector general de participación en el ámbito local de la Generalitat de Catalunya. Su ponencia se tituló 'La Participación Ciudadana y la Calidad Democrática, Un reto del Presente'

El tercer turno fue del sociólogo Marco Marchioni, perteneciente al instituto que lleva su nombre, su ponencia 'Municipios, participación y desarrollo local'. El encargado de cerrar las ponencias de la jornada fue Valentín Martín-Pero, coordinador técnico de la gerencia del Servicio Extremeño de Salud, que habló de la herramienta 'Opina Extremadura'.

que facilita la relación directa entre ciudadano y Gobierno, ya que pueden resultar una herramienta eficaz para que aquellos ciudadanos no militantes, en cuanto a la política, puedan convertir una demanda ciudadana directa en una oferta política.

En este sentido, se ha alabado la creación de la herramienta 'Opina Extremadura' por las facilidades que aporta, por un lado, a los ciudadanos a la hora de estar al día de las iniciativas del Gobierno de forma rápida y permanente, y por otro, a la Junta de Extremadura, que será capaz de conocer la opinión de los ciudadanos antes de tomar una decisión o establecer una política determinada.

El IV Foro Local ha concluido estableciendo que si las plataformas tecnológicas carecen de espacios participativos, "serán otros agentes corporativos los que regulen y conduzcan, según sus intereses o líneas editoriales, la relevancia y publicación o no de esa participación u opinión".

INFORME • El presidente de la Diputación de Badajoz, Valentín Cortés, presenta los provectos

El ROT invertirá más de 20 millones en dotar a los municipios de servicios e incorporarlos a las nuevas tecnologías



El diputado José Luis Quintana, el presi

REDACCIÓN BADAJOZ

1 proyecto Red de Observatorios Territoriales para el Desarrollo Local en la provincia de Badajoz tendrá una segunda parte, gracias al respaldo económico que le proporciona el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) y que se traducen en una dotación de 20,8 millones de euros, de los que 14,5 millones proceden de ese fondo europeo.

El presidente de la Diputación de Badajoz, Valentín Cortés, explicaba en la presentación pública del proyecto que éste viene a ser la continuación del proyecto de Fomento y Desarrollo de la Red Provincial de Observatorios Territoriales, proyecto cogestionado por el Área de Fomento y el Área de Igualdad y Desarrollo Local de esta Diputación "en función de la diversidad de actividades que el mismo contempla y para esta nueva fase se incorpora para darle un contenido claramente innovador y tecnológico, el Área de Planificación y Nuevas Tecnologías, que dará un soporte rápido y ágil a las comunicaciones en el conjunto de la Red provincial de municipios, cuestión que sin duda facilitará al máximo el trabajo de coordinación y trabajo en común que diariamente realizamos con los Ayuntamientos"

El presidente de la diputación estuvo acompañado en la presentación de los fondos europes por el secretario de estado de Política Territorial, Gaspar Zarrías, quien afirmó que uno de los elementos no determinantes pero sí importante para decidir hacia dónde van los fondos es su grado de ejecución. En este sentido, Zarrías alabó la labor que se ha hecho desde la institución provincial: "v he de decirles que la Diputación de Badajoz es un referente en todo el país a la hora de ejecutar estos fondos, no sólo en la cantidad que se ha ejecutado en total, sino en cuanto a la calidad, es decir, cómo se es capaz de sacar el máximo partido a este dinero para conseguir esos objetivos, generar esa actividad económica y esos puestos de trabajo".

El secretario de Estado de Cooperación Territorial destacó que los proyectos aprobados en esta convocatoria tienen la particularidad de llegar a un gran número de municipios de menos de 20.000 habitantes de la provincia.

Valentín Cortés recordó que en la primera fase del proyecto se han construido los siete primeros Centros Integrales Territoriales en los ámbitos de actuación de las Mancomunidades Integrales de La Serena, Tierra de Barros-Río Matachel, Río Bodión, Vegas Bajas,ya finalizados, y Llerena, Olivenza, y Sierra Suroeste, que finalizan este mes de septiembre. Esta segunda fase permitirá dar continuidad a estos Centros Integrales en el ámbito territorial de las mancomunidades de Tentudía, Lácara-Los Baldíos, Municipios Centro, Tierras de Barros, La Serena-Vegas Altas, Siberia y Municipios Guadiana, además de la construcción de la Sede Central del Centro Coordinador, que se edificará en Badajoz capital, de toda la Red de Observatorios que aglutinará los servicios necesarios para coordinarla y gestionarla en materia de asesoramiento e información empresarial, ambiental v cohesión social, además de contar con espacios comunes para toda la Red como auditorios, salas de reuniones, centro de formación, etc.

OBJETIVOS DE LOS CENTROS

"El objetivo principal de cada Centro es reunir en un único edificio los servicios administrativos y de gestión que están dispersos por el territorio en cada espacio mancomunado. Para cubrir estas necesidades, los proyectos establecerán una serie de zonas diferenciadas por actividad como las de administración-gestión, cohesión social, medio ambiente, empresa, espacios demostrativos de las instalaciones bioclimáticas del edificio y servicios comunes".

Además se pondrán en marcha algunas actuaciones de mejora de la accesibilidad y la movilidad que facilitarán el acceso a los servicios que la propia Red de Observatorios ofrece y que en la actualidad necesitan de una mejora para acceder en igualdad de condi-

ciones a los mismos. En cuanto a la puesta en marcha de la Red Provincial de Comunicaciones de Alta Velocidad y Administración Electrónica, conseguirá que las entidades locales de la provincia de Badajoz estén integradas en una única Red de comunicaciones de alta velocidad y posibilite la interoperabilidad con las redes pertenecientes al resto de Administraciones Públicas y, todo ello contando con los niveles de seguridad adecuados. "Para ello -añadió Cortés- desarrollaremos acciones como la instalación de líneas y redes de fibra óptica y xDSL-VPN/IP en cada una de las Entidades Locales de la provincia, sustituyendo la Red Provincial de Comunicaciones que está hoy en funcionamiento; se instalarán los switches de fibra óptica que estarán en cada municipio y se conectará mediante extranet a las entidades locales con el resto de administraciones publicas regionales y estatales

Septiembre del 2011

La Crónica de la Campiña

PROVINCIA | 13

así como todo un sistema coordinado desde la Diputación de seguridad actualizada; en este sentido todo el proceso será respaldado desde el Centro de Acceso. Proceso de Datos y Respaldo a las Entidades Locales de la Provincia de Badajoz con sede en la propia Diputación y que realizará esta tarea mediante trabajo remoto desde los ayuntamientos. También avanzó la puesta en marcha de más actuaciones de impulso de la Administración Electrónica en los Ayuntamientos gracias a nuevas aplicaciones y servicios

PLATAFORMA TELEMÁTICA

Durante la primera fase del Provecto, la Diputación ha puesto en marcha una metodología de trabajo compartido, coordinado y participativo en cada uno de los ámbitos territoriales de las Mancomunidades Integrales afectadas por ese primer proyecto. "En esta segunda fase -explicó el presidente de la diputación- como es obvio, pretendemos avanzar y afianzar, a la vez que se extiende por todo el territorio provincial, esta metodología y estas herramientas poniendo en uso la recién creada plata forma telemática de gestión y comunicación con nuevas funcionalidades y propuesta de nuevos modelos organizativos en cada territorio". Para alcan-

Habrá acciones específicas para el desarrollo del tejido productivo

zar este objetivo, se mantendrá el proceso continuado de talleres de trabajo de sensibilización, un programa de capacitación para la mejora de las competencias y habilidades personales y profesionales para la cooperación y la coordinación, asistencias técnicas en los territorios que posibiliten nuevas fórmulas organizativas y acompañamiento para la definición de las nuevas estrategias de desarrollo territorial.

Valentín Cortés avanzó que se desarrollarán actuaciones 'dirigidas al apoyo y refuerzo del Tejido Productivo que continuará luego desde cada Observatorio Territorial con el fin de mejorar la competitividad de las empresas".

También se realizarán acciones de asesoramiento en eficiencia energética a Pymes y a las Administraciones Locales, asesoramiento para la creación de empresas relacionadas con el sector energético, auditorías ambientales y mejora de la Información que ofrece en la actualidad el Observatorio Medioambiental de la Provincia de Badajoz, según se avanzó en la misma rueda de prensa.

La Diputación de Badajoz aporta parte del dinero para estos planes

Los fondos Feder financian una mejor gestión del agua y el acceso al empleo

El segundo proyecto aprobado con cargo a los fondos busca la eficiencia energética en el ciclo integral del agua y facilitar trabajo a colectivos desfavorecidos

REDACCIÓN BADAJOZ

l segundo proyecto aprobado con la financiación de Fondos Feder es el denominado Aumento de la Eficiencia Energética en la gestión del Ciclo Integral del Agua y Ciclo Completo de Residuos (EFICA-RES). Cuenta con una inversión global de 7.638.836,76 euros de los que el FEDER financia 5.347.185,73 euros y la Diputación con fondos propios aporta 2.291.615,03 euros.

El presidente del gobierno provincial, Valentín Cortés, afirmó en la presentación de los fondos que con este nuevo proyecto se pretende realizar una adaptación de las sedes territoriales, instalaciones técnicas, bienes de equipo, etc., de las instalaciones coordinadas desde el Centro de I+D+I de Promedio, actualmente en construcción. Otro objetivo es implementar el Servicio Provincial de Gestión del Ciclo Integral del Agua en municipios de menos de 20,000 habitantes con la elaboración de un sistema de información geográfica específico o la instalación de sistemas de telecontrol de las estaciones de tratamiento y depuradoras de agua. El proyecto también recoge la ampliación del Servicio de Gestión Întegral de Residuos con la incorporación de nuevos municipios de la provincia. Habrá también desarrollos en el campo de la investigación y en programas de educación ambiental.

PROEISOL

La rueda informativa también sirvió para presentar Proyecto de Orientación e Inserción Laboral PROEISOL-2011 que será gestionado por el Área de Igualdad y Desarrollo Local de la Diputación para lo cual cuenta con un presupuesto de 2.623.853 euros de los cuales 2.099.082,92 proceden del Fondo Social Europeo y 524.770,83 de la Diputación. El objetivo de PROEISOL es realizar actuaciones de integración sociolaboral para favorecer el acceso a un puesto de trabajo de aquellas personas pertenecientes a colecti-



Valentín Cortés y Gaspar Zarrías en la presentación de los Fondos Feder.





El proyecto Centros Integrales Territoriales, uno de los éxitos del ROT.

vos más desfavorecidos o con mayores dificultades de inserción o reinserción laboral de la provincia de Badajoz. PROEISOL facilitará cualificación profesional a trabajadores desempleados para poder acceder a las ofertas que vienen realizando las empresas del sector de servicios en el ámbito asistencial y dará continuidad a los trabajos que ya están concluyendo del proyecto DELOSS, perteneciente a la anterior convocatoria.

Se impartirán un total de 20 acciones formativas dirigidas a la obtención de los Certificados de Profesionalidad en Atención Socio-sanitaria a personas dependientes en instituciones socialesí y de Atención socio-sanitaria a personas en el domicilio. Estas acciones se completarán con prácticas profesionales no laborales. Las personas beneficiarias del proyecto, alrededor de unas quinientas, serán becadas con el 75% del IPREM, Indicador Público de Renta de Efectos Múltiples.

14 | LLERENA Septiembre del 2011

La Crónica de la Campiña Sur

El clásico de Oscar Wilde triunfó entre los vecinos

Teatro de Papel cosecha un gran éxito con su versión de 'El retrato de Dorian Gray'

Una cuidada elección de los textos y un esmerado montaje son los secretos del éxito de esta compañía, de gira por todo el territorio nacional

REDACCIÓN LLERENA

a compañía Teatro de Papel está en gira con la conocida obra 'El retrato de Dorian Gray' de Oscar Wilde en una versión teatral realizada por el director Claudio Martín, donde se respeta fielmente toda la trama de la novela. Dicha obra se representó en Llerena, el domingo día 7 de agosto, en el Parque Cieza de León, con gran éxito.

'El retrato de Dorian Gray' de Oscar Wilde, es una de las piedras angulares en los debates entre la ética y la estética, el bien y el mal, el arte y la vida. Un clásico de la literatura que Teatro de Papel lleva a escena con los actores Fernando Ramos, Juan Antonio Lara, Julio Galindo, Lola Fernández, Antonio Solano, Granada Losán y Claudio Martín.

Es la historia de un atractivo joven llamado Dorian Gray, retrata-



Un instante de la representación de 'El retrato de Dorian Grav'.

do por su amigo Basil, quien queda enormemente impresionado por la belleza física de Dorian e inspirado por ella, hace de su retrato su mejor obra. Dorian conoce a Lord Henry, un amigo de Basil, y empieza a cautivarse por su visión del mundo. Lord Henry le convence de que lo único que vale la pena en la vida es la belleza, y la satisfacción de todos los sentidos. Al darse cuenta de que un día su belleza se desvanecerá, Dorian desea tener siempre la edad de su propio retrato y eleva en voz alta su deseo: "si fuese el retrato el que envejeciera y él se mantuviera siempre joven, entregaría su propia alma".

El deseo de Dorian se cumple, mientras él mantiene para siempre la misma apariencia del cuadro, la figura en él retratada, envejece por él. Su búsqueda del placer lo lleva a una serie de actos de libertinaje y perversión. Él se mantiene siempre joven durante años, pero el cuadro va reflejando todos los pecados que va cometiendo.

Esta gira llevará a Teatro de Papel por distintos Teatros de las comunidades de Extremadura, Castilla y León, Andalucía y Euskadi, en el último trimestre del año.

La trayectoria de Teatro de Papel está claramente definida. Desde sus comienzos han seleccionando textos de autores de tan notoria solvencia como Lope de Rueda, Eugene Sije Oscar Wilde (anteriormente estrenaron 'La importancia de llamarse Ernesto'), Alejandro Casona, Edmond Rostand o Moliere, Con este procedimiento la compañía pretende tan sólo asegurar un producto en el que el ingrediente principal es la calidad excepcional. Esto no es sino un arma de doble filo; tener un texto de calidad no da obligatoriamente un espectáculo atractivo. Teatro de Papel hace años que recogió el guante y cuida montaje a montaje que su producto sea plenamente satisfac-



Tomás Campos

El llerenense Tomás Campos gana el certamen de novilladas de las escuelas taurinas andaluzas

REDACCIÓN LLERENA

El novillero llerenense Tomás Campos se proclamó vencedor del decimoséptimo certamen de novilladas de promoción de las escuelas andaluzas, tras la final disputada en Aracena (Huelva) en la tarde del pasado domingo día 31 de julio.

Este ciclo de novilladas fue organizado por la Asociación de Escuelas Taurinas de Andalucía junto a Canal Sur TV.

Se lidiaron novillos de Manuel Ángel Millares, de buena presentación y de juego complicado, excepto el quinto y

El cartel de la novillada, celebrada en la plaza de Aracena, lo componían: Borja Jiménez (Escuela de Espartinas), vuelta y oreja; Juan Romero, 'El Zorro' (Escuela de Córdoba), ovación y dos orejas; Tomás Campos (Escuela de Badajoz), vuelta al ruedo y dos orejas. La plaza registró un lleno total.

El jurado declaró vencedor al extremeño con 23,5 puntos, por lo que obtuvo de premio un precioso capote de paseo, que le entregó el consejero de Gobernación y Justicia de la Junta de Andalucía, Francisco Menacho.

Tomás Campos hizo un gran esfuerzo en demostrar la calidad taurina de Extremadura y la de Llerena en particular. Sufrió una fuerte voltereta que dejó al novillero mareado. Sin embargo recibió bien a capote. Con la muleta ligó unas tantas estupendas y a pesar de ser un principiante toreó por los dos pitones a los toros de su lote. La afición llerenense le da la enhorabuena por este éxito en tierras andaluza retransmitido por Canal Sur Televisión

Certamen de pintura de las fiestas

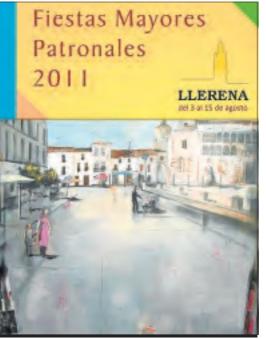
Marina Fernández gana el 'Llerena a pinceladas'

REDACCIÓN LLERENA

El pasado día 13 de agosto, en el patio del Ayuntamiento de Llereba tuvo lugar el acto de entrega por parte del concejal delegado de Cultura, Juan Carlos Jiménez Franco, de los premios del IV Certamen de Pintura 'Llerena a Pinceladas' organizado con motivo de las Fiestas Mayores Patronales de nuestra Señora de la Granada. El primer premio de la primera categoría correspondiente a los mayores de 16 años dotado con 300 euros correspondió a Marina Fernández Cáceres y el segundo dotado con 200 euros a David Tena Morales.

Por su parte, los premios de la segunda categoría (menores de 16 años) correspondieron a Belén Rodríguez Maldonado e Ignacio Rodríguez Cid. El jurado estuvo con-

formado por Miguel Ángel González Chacón, Inmaculada Garraín Vázquez (Licenciados en Bellas Artes) v Manuel del Barco Cantero (Licenciado en Geografía e Historia especialista en Historia del Arte). Las fiestas comenzaron con la coronación de la reina de las Fiestas Patronales Cándida Sayabera y el Pregón de las mismas en la Casa Cultural de la Merced. El pregón corrió a cargo del presidente de Caja Badajoz Francisco García Peña quien, en un acto más de implicación con Llerena, accedió a dar paso oficial a las fiestas en honor a la patrona. También se entregó una placa conmemorativa y premio en metálico a los mejores expedientes académicos de Bachillerato del Instituto de Llerena, que en esta edición ha recaído en José F. Ramos Miriam Delmas y Ana Capilla.



Cartel de las Fiestas Patronales de Llerena de este año.

Provecto ROT

Arranca el Proyecto Coopera-Tec: Atracción de Inversores en la zona de la Campiña Sur

Se desarrollarán acciones para el diseño de nuevos modelos de trabajo que promuevan la cooperación entre entidades y agentes locales

REDACCIÓN LLERENA

1 Área de Igualdad v Desarrollo Local de la Diputación de Badajoz en colaboración con la Asociación para el Desarrollo Rural Jerez-Sierra Suroeste (ADERSUR) y la Mancomunidad Integral de Aguas y Servicios de Llerena, han puesto en marcha en el territorio extremeño de la Campiña Sur, el proyecto 'Coopera-Tec: Atracción de inversores', encuadrada dentro del proyecto 'Red de Observatorios Territoriales' de Extremadu-

Este proyecto desarrollará acciones para el diseño de nuevos modelos de trabajo que promuevan la cooperación técnica y el trabajo en red entre entidades y agentes locales que interactúan en materia de desarrollo local en el territorio de la Campiña Sur, como por ejemplo estructuras, protocolos, procesos, herramientas, instrumentos o metodo

La finalidad de 'Coopera-Tec es implementar un nuevo modelo



Turistas ante la iglesia de Nuestra Señora de la Granada en Llerena.

de organización e intervención a la hora de diseñar y poner en marcha un plan, programa o provecto dentro de este ámbito territorial y en cualquier área temática, va sea de intervención v promoción económica y empresa-rial, medioambiente, turismo, participación y cohesión social,

En una segunda fase, y asentándose en el modelo cooperativo previamente establecido,

se diseñará un nuevo proyecto cuyo objetivo sea la atracción de inversores en función de las potencialidades y las diferentes po-sibilidades de negocio que la comarca de Campiña Sur ofrece. Se pretende con esta actividad sentar las bases metodológicas y de cooperación de lo que será la futura ADE (Agencia de Desarrollo Estratégico) como epicentro de la nueva organización del desarrollo local en el territorio manco

munado.

Esta iniciativa esta programada por el Área de Igualdad y Desarrollo Local de la Diputación de Badajoz y se encuadra dentro del proyecto 'Red de Observatorios Territoriales', está subvencionada en un 70% por los fondos FEDER, destinado a provectos de Desarrollo Sostenible, Local y Urbano, para pequeños y medianos munici-



Jacobo Moreno Mingorance.

Jacobo Moreno Mingorance recoge la Granada de Oro en un emotivo acto

El pasado miércoles, día 3 de agosto, tuvo lugar la entrega de la Granada de Oro 2011, galardón que el Centro de Iniciativas Turísticas entrega cada año y que esta edición lo ha recibido Jacobo Moreno Mingorance. El acto se celebró en el Centro Cultural de La Merced y contó con la presencia de Antonio Martín, presidente del CIT, acompañado del secretario del CIT, Adolfo Rivero, Además también presidía el acto el alcalde de Llerena, Valentín Cortés, y en representación del Presidente de la Junta de Extremadura estuvo la Directora General de Turismo María Antonia Aunión, Jacobo ha recibido esta Granada de Oro por su labor social, educativa, religiosa y hospitalaria con enfermos y desfavorecidos de Llerena y comarca, durante más de cincuenta años de servicio en pro de la comunidad.

Jornada Mundial de la Juventud

Valentín Cortés recibe a 16 jóvenes de Dakota del Norte

REDACCIÓN LLERENA

La Iornada mundial de la Iuventud (JMJ) es el gran evento religioso y cultural organizado con el objetivo de reunir a los jóvenes católicos, abierto a otras creencias, de todo el mundo y declara do Acontecimiento de Excepcional Interés Público por el Gobierno de España. Se celebró a mediados de agosto con todo éxito en Madrid. Es el evento más internacional y numeroso que organiza la Iglesia Católica en todo el mundo. El Papa, que preside esta Jornada, convoca a todos los jóvenes del planeta una vez cada tres

años. Las actividades se realizaron en la Archidiócesis de Mérida-Badaioz entre los días 11 v 15 de agosto, denominados Días en la Diócesis, en los que todas las diócesis españolas acogieronn a ióvenes venidos de otras partes del mundo. En el caso de Llerena han sido 16 los jóvenes que fueron recibidos en la mañana del 12 de agosto por el alcalde de la ciudad, Valentín Cortés. Los jóvenes llegados de la Diócesis de Fargo, procedente de Dakota del Norte se aloiaron en el Albergue Municipal y participaron en todas las activida des previstas y previas a los actos de la IMI en Madrid.



Granja de Torrehermosa celebra sus fiestas mayores

La gran cabalgata deslumbró a los vecinos

Pasacalles, majorettes y banda municipal acompañaron a cuatro grandes carrozas en el tradicional desfile de las fiestas granieñas de agosto

G. DE TORREHERMOSA REDACCIÓN

a localidad de Granja de Torrehermosa volvió a celebrar este verano sus fiestas mayores. Tras el saluda del alcalde, Felipe Gahete Alfaro, pronunció el pregón de las mismas el granjeño Antonio Fernández Bozano

A lo largo de estos días se han ce lebrado numerosos torneos deportivos (fútbol-sala, maratón, carrera de mountain bike, natación, carrera de cintas...), además de las tradicionales elección de misters y reinas de las fiestas. Igualmente hay que destacar la gran cabalgata con pasacalles, majorettes y banda municipal, en la que cuatro enromes carrozas deslumbraron a los presentes con su espectacular puesta en escena. Cada día se contó con la participación de una gran orquesta, destacando el musical 'Sueño en mi mayor' del grupo Plétora Teatro, que tuvo un enorme éxito de asistencia, y el grupo de bailes de salón 'Cordobilla'.

Organizado por la Asociación de Caza y Pesca Granjeña, tuvo lugar la primera exhibición de perros de muestra, contando entre otros con el campeón de España de caza por dos años, el subcampeón del mundo por equipos y el campeón extre meño de perro de muestras San Humberto.





No faltó ni un detalle en las carrozas del desfile.



Las majorettes acompañaron a las carrozas todo el recorrido

Asistieron sus compañeros y amigos

Sentido homenaje al poeta granjeño Lorenzo Medel

REDACCIÓN G. DE TORREHERMOSA

El pasado 22 de julio, día de Santa Magdalena v delante de la ermita que lleva su nombre, tuvo lugar un emotivo homenaje al fallecido poeta granjeño Lorenzo Medel. El acto organizado por el Ayuntamiento de Granja de Torrehermosa, familiares y amigos (entre ellos Francisco Tejada Vigueta, Emilio Díaz Herrera, José Miguel Santiago Castelo), le dedicaron palabras de reconocimiento hacia su persona y obra.

sencillo, del pueblo, una docena de libros editados así lo avalan al igual que las críticas favorables de diarios, revistas y publicacio

Durante su vida vivió los sinsabores de la emigración v destacó siempre por ser un hombre cabal y de profundas convicciones religiosas que reflejó en sus textos. Este cariñoso y merecido acto reflejó el afecto y el cariño que tiene y tendrá siempre de su pue



Amigos, poetas y familiares, en la ermita de la Magdalena, en el homenaje a Lorenzo Medel.

REPORTAJE - Séptimo Festival de Teatro de Regina

El teatro en estado puro

REGINO CASAS | CASAS DE REINA

n año más, y vamos por la séptima temporada, el escenario de Regina ha vuelto a brillar con la luz que le dan los actores y el público que fielmente acuden cada año a una cita que empieza a ser clásica en las noches estivales de La Campiña Sur. Este año han sido tres obras de teatro de temática diversa y un concierto de música de jazz los que han cubierto el ciclo reginense.

Se inauguró el festival el día 31 de julio, con la presencia del Presidente de la Diputación de Badajoz, Valentín Cortés Cabanillas, y numerosos alcaldes de la comarca, con la inquietante obra representada por Teatro de Papel, 'El retrato de Dorian Gray', una recreación del mito de Fausto, en el que Dorian prefiere darse muerte antes de asistir a su propio declive. Fue un lleno total y los actores se divirtieron ante un público entregado a su arte. Nadie como ellos saben llenar un escenario que les es propio. Son como el equipo que juegan en casa, casi huérfano de escenografía, permitiendo lucir la piedra de la escena con toda su belleza. El público, con su juicio fue una vez más justo y el aplauso, interminable. La dirección de la obra fue de Claudio Martin, reciente Premio a la Dirección de Extremadura, con los actores habituales de la compañía, Fernando Ramos, José Antonio Lara, Julio Galindo, Granada Losan, Antonio Solano y Lola

Siguió el festival con una obra de temática totalmente distinta, una divertida comedia que puso en escena el Grupo Z Teatro de Coria (Cáceres), 'La comedia de los errores' de William Shakespeare, una obra basada, como otras muchas del teatro shakesperiano, en una comedia grecolatina: Los gemelos de Plauto. El público rió a mandibula batiente.



Cartel anunciador del Festival de Teatro Casas de Reina.

Todos los actores brillaron a un gran nivel y el respetable supo agradecérselo. Fue el martes 2 de agosto y a pesar de ser un día laborable, el aforo rozó el "no hay entradas".

El día 7 fue la representación de la obra que corresponde a Regina del 57 Festival de Mérida. Con Medea el teatro grecolatino volvió a Regina.

Andreu, su director, ha conseguido un atrevido montaje del grupo Induoteatro de Málaga, que sitúa la acción en un colmado andaluz de principios de 1.900 y donde el coro pasa casi sin solu-

ción de continuidad a cuerpo de baile para acentuar, junto a una soberbia cantante, Rocío López, y un no menos excepcionales guitarrista y percusionista, los momentos más dramáticos de la tragedia griega. Fue un hallazgo muy innovador y sin duda una de las mejores representaciones del teatro grecolatino de este verano en Extremadura, y tanto Pilar Jiménez, Medea, como Chico García, Jasón, brillan a gran altu-

A la representación asistió Trinidad Nogales Basarrate, Consejera de Educación y Cultura de la Junta de Extremadura, el director del Museo Nacional de Arte Romano, José María Álvarez Martínez, el presidente de la Diputación de Badajoz, Valentín Cortes Cabanillas, la directora provincial de Educación, Concepción Cajarabille, la presidenta del Ceder Campiña Sur Fernanda Ortiz y la práctica totalidad de los alcaldes de la comarca de la Campiña Sur.

Tan abultada nómina de personalidades certifican la importancia creciente de un festival que está consiguiendo para Regina un importante hueco en el panorama teatral extremeño, y lo está consiguiendo a base de teatro de puro teatro, con actores que viven en la escena, a base de traba-

El festival comprendió tres obras de teatro y un concierto de de jazz

"Nosotros hemos de implicarnos también en la rehabilitación de Regina"

jo, sin el relumbrón que puede dar una serie de éxito en televisión, que no siempre es garantía de una interpretación al menos decente.

Por último, el día 11, se cerró el ciclo reginense con un concierto de jazz a cargo del grupo Monty Jazz Ensamble, con un repertorio que mezcló el más puro jazz con algunos sones brasileiros. Y de nuevo el público vibró. Regina con la excepcional acústica que tiene es ideal para la música y a pesar de algunos problemas iniciales con el equipo de sonido, el concierto fue un éxito memorable.

Todos brillaron a gran altura pero por cercanía, porque también él jugaba de local, Remigio Moreno deleitó al público sacando sonidos imposibles a un saxo que parecía tener vida propia. Quizás el mejor resumen de la actuación fuese ese grito de un espontáneo: "Esto es música".

ESPERANDO MAYO

En los teatros romanos cuando la función acababa se izaba el telón. En Regina el día 11, con ese hipotético acto se puso punto y fi-nal a este ciclo de representaciones y las piedras de nuestro teatro volvieron a quedar mudas esperando al mes de mayo cuando lo chicos de Blanca Prieto vuelvan a llenar de alegría la escena, mientras tanto las musas volverán a ese sueño que ya se prolonga por 2.000 años, pero algún duendecillo, de los más traviesos, intentará apoyarse en esa columna del frente escénico que falta v estará a punto de caer o quizás aquel otro intentará reclinarse en su ensoñación en la cávea y estará a punto de tener un accidente, las columnas y los sillares de la cávea siguen esperando en el proscenio y aunque solo sea porque mejoren las condiciones de trabajo de musas y duendecillos todos los poderes públicos de la comarca deberían implicarse para que Regina tenga, al menos, el mismo tratamiento que Mede-

Pero no solo nuestros representantes políticos tienen que dar "el do de pecho" por la definitiva rehabilitación de Regina, también nosotros hemos de implicarnos con algo tan sencillo como enviar un mail a damaderegina@gmail.com solicitando la creación de un museo en Regina donde se depositen todas las piezas que en las sucesivas campañas arqueológicas se han encontrado y que son parte de nuestra historia, de la historia de la Campiña.

Aniversario en Retamal de Llerena

Primera fiesta de fin de curso de la escuela infantil

REDACCIÓN RETAMAL DE LLERENA

El pasado viernes 29 de julio, se celebró la primera fiesta de fin de curso de los más pequeños de escuela infantil de Retamal de Llerena. En el año de su inauguración, este centro municipal ha contado con 11 niños que terminan esta etapa y de los cuales 10 pasan al colegio.

Los niños de la Escuela Infantil Municipal han disfrutado de una fiesta de fin de curso acompañados por su monitora María Sánchez Sánchez. Los alumnos recibieron en el centro la visita de sus padres que participaron activamente en la fiesta. Ésta transcurrió en un ambiente de concordia y amistad entre niños, padres y monitora.



María Sánchez Sánchez, monitora de los niños, en la fiesta de fin de curso.

18 LAZUAGA Septiembre del 2011

La Crónica de la Campiña Sur

REPORTAJE El VI Festival de Cortometrajes El Milagro, se desarrolla del 30 de septiembre al 1 de octubre en Azuaga

Llega 'El Milagro' más corto

REDACCIÓN AZUAGA

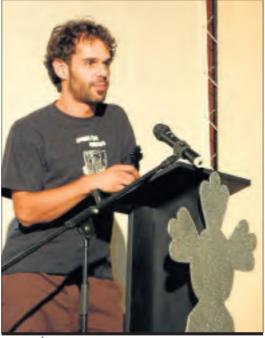
n año más se celebra en Azuaga el Festival de Cortometrajes El Milagro, que alcanza este año su sexta edición. Las proyecciones se realizarán dentro de la Gala de presentación del Festival, los días 30 de septiembre y 1 de octubre en el Teatro Cine Capitol de Azuaga a las 21.30 horas.

El festival está organizado por la Asociación Cultural Morgana de Azuaga con la colaboración del Ayuntamiento de Azuaga. Este año se han presentado unos 100 cortometrajes para participar en las dos categorías a concurso: Animación y Ficción.

Este festival nace con un sello de identidad personal, apostando por la producción de cortometrajes y temáticas relacionadas con el mundo rural.

El festival está organizado por la Asociación Cultural Morgana de Azuaga

Este año se han presentado unos 100 cortometrajes para Animación y Ficción



El director Álvaro Jiménez con el premio del año pasado en Animación.

Desde la Asociación Cultural Morgana de Azuaga y a través del Festival de Cortometrajes 'El Milagro' se trabaja para acercar el mundo del cine a los núcleos rurales así como mostrar y dar proyección a los trabajos de nuevos realizadores.

Morgana Producciones es una asociación cultural sin ánimo de lucro que surge en el año 2006, después de la realización del cortometraje, 'Milagros'. Su objetivo es fomentar la cultura a través de la realización de proyectos audiovisuales.



Cartel anunciador de la sexta edición del Festival de Cortometrajes El Milagro.



El director Jorge Muriel, primer premio de Ficción 2010 por 'Zumo de limón'.



El CD Azuaga se lleva el primer derbi de la temporada

En un apasionante encuentro, el CD Azuaga se llevó el primer derbi de la Campiña Sur en el grupo 3° de Regional Preferente tras derrotar por cuatro goles a tres a la AD Ilerenense en partido disputado en el Estadio Municipal de Deportes de Azuaga, donde se dieron cita alrededor de 500 personas para presenciar el primer partido de Liga. El partido fue muy emocionante con alternativas en el marcador, con muchas ocasiones y ocasiones desperdiciadas. La emoción y la deportividad presidieron un partido que se recordará mucho tiempo como uno de los mejores Azuaga-Ilerenense de los últimos años. Las dos aficiones y todos los jugadores que saltaron al terreno de juego dieron una lección de cómo se juega y de cómo se vive un derbi, pasión y deportividad.



Fernando Molina ganó la XXXIII edición del Fondo Popular

Fernando Molina ganó la XXXIII edición del Fondo Popular en categoría sénior que se celebró en Azuaga el pasado 13 de agosto en el ya tradicional circuito urbano con llegada y meta en la Avenida de la Estacion. El pódium de la categoría lo completaron Diego Lara y Francisco Monterrubio, ambos de Azuaga. El fondo contó con una numerosa participación en categorías pequeñas, aunque la tremenda calor resto participación en comparación a la de otros años. El Fondo Popular es una de las citas deportivas más importantes del verano en Azuaga y goza de un especial interés entre los deportistas de la zona. Forma parte del calendario estival y está enmarcada en los festejos en honor de la patrona local, Nuestra Señora de Consolación.

Construcciones Copito, campeón del Trofeo de Fútbol-Sala Feria 2011

REDACCIÓN AZUAGA

El equipo de Construcciones Copito de Azuaga, se pro-clamó campeón del Trofeo de Fútbol-Sala Feria 2011, tras derrotar en al final al equipo de Trasierra, tras una final agónica que el equipo de Trasierra tuvo ganada durante mucho tiempo, pero una pájara finalizando el partido les llevó a perder la final que merecieron en un tramo grande del partido. Este partido decisivo se desarrolló con un gran ambiente en el Pabellon Emilio García. Construcciones Copito es un clásico en este tipo de acontecimientos deportivos, habien-do participado en numerosos maratones y competiciones de fútbol-sala en toda la comarca de la Campiña Sur.



La imagen de Santa Marta, mecida por las mujeres de Trasjerra

Organizadas por la Hermandad de Santa Marta

Gran participación en las 'Fiestas Patronales de las Mujeres'

REDACCIÓN TRASIERRA

Durante los días 28, 29 y 30 de julio en Trasierra se celebraron las fiestas patronales de Santa Marta, tradición que desde siempre han organizado las niñas y mujeres del pueblo. Las fiestas comenzaron con el Triduo a Santa Marta los días 26, 27 y 28 del mismo mes en honor a nuestra Patrona. El jueves 28 de julio tuvo lugar el tradicional repique de campanas y tirada de cohetes anunciando el comienzo de las fiestas. Hubo verbena popular en la plaza y juegos infantiles para niños y mayores. Otro año más Santa Marta recorrió las calles de su pueblo mecida por sus Hermanas y acompañada por todos, la banda de música de Alanís tocó de nuevo para Ella. Antiguamente, las Fiestas de Santa Marta las organizaban entre varias personas, entre ellas Antonio Acedo (El Yani) y Don Emilio Dávilas Caballero (Párroco). De la función, misa y procesión se hacía cargo el Ayuntamiento y la pequeña orquesta o

músicos la pagaban entre todos. Fue en el año 1980 cuando se fundó la Hermandad de Santa Marta, una joven de Trasierra, Flora Carrascal, le entregó a Antonia Maldonado León (presidenta de la Hermandad hasta hoy) 2.000 Pts que quedaron de fondo, haciéndose cargo Antonia de todo hasta la fecha. Al principio se contaba con muy pocas hermanas, las cuales empezaron pagando 50 pesetas. Hoy día la forman 325 muieres y niñas. Esta fiesta afortunadamente va cogiendo, cada año, más fuerza gracias a la colaboración de todas y todos, al Excelentísimo Ayuntamiento de Trasierra y a su presidenta Antonia Maldonado León, a la cual le están muy agradecidas por su dedicación.



El Escenario Móvil de la Junta visita Trasierra

Durante los días 21, 22 y 23 de julio el escenario móvil de la Junta visitó Trasierrapara ofrecer música, baile y teatro.En la plaza de Trasierra se instaló el escenario y durante tres noches pudimos disfirutar de magnificos espectáculos extremeños. Todo el pueblo, niños, jóvenes y mayores escucharon boquiabiertos a Esther Merino, cantaora de flamenco, de Badajoz, el segundo día el grupo de teatro 'El Desván' de Mérida y para finalizar, se despidieron ofreciéndonos bailes folklóricos los 'Railaores del Venero' de Valverde de Mérida

La alcaldesa les agasajó con un detalle típico del pueblo

Trasierra acoge una veintena de jóvenes norteamericanos de la JMJ

Los jóvenes de la parroquia de Santa Marta les atendieron en su peregrinaje a Madrid para ver al Papa Benedicto XVI

BEDACCIÓN TRASIERBA

urante el mes de agosto y debido a la Jornada Mundial de la Juventud (JMJ), Trasierra acogió a 17 jóvenes peregrinos de Norteamérica que viajaban de paso hacia Madrid.

El Grupo de Jóvenes de la parroquia de Santa Marta de Trasierra junto a sus monitoras y varias familias del pueblo les han ofrecido comida, alojamiento, transporte y varias actividades durante los días que estuvieron en Trasierra.

El pasado día 14 de agosto tuvo lugar la bienvenida al pueblo de los jóvenes, en el salón de la plaza, donde su alcaldesa, Esther Nieves Hernando, les habló, agradeció y obsequió con un detalle típico del pueblo. A continuación fue la celebración de la misa en dos idiomas, debido a que pocos o casi ninguno sabía español. Terminaron el día comiendo todos juntos y dándose un buen baño en la piscina.



La alcaldesa de Trasierra junto a los expedicionarios norteamericanos

Queridos jóvenes y vecinos:

Como alcaldesa-presidenta del Excelentísimo Ayuntamiento de Trasierra tengo el honor de daros la bienvenida a este pequeño pueblo de la Campiña sur de Extremadura donde su principal riqueza es su gente, cercana y hospitalaria. En este pueblo tan especial podréis encontrar un paisaje muy singular, rodeado de encinas centenarias y antiguas tradiciones que os sorprenderán. Nuestro objetivo es fomentar la cultura y la amistad entre todos, en especial con los niños y jóvenes que somos el fu-

turo de Trasierra y el futuro del mundo. Os animo a que sigáis con vuestra Jornada Mundial de la Juventud, llevando vuestra Fe a todos los rincones del mundo. Por último, quiero deciros que estamos orgullosos y muy contentos de poder recibiros en Trasierra y esperamos que los días que estéis entre nosotros os resulten inolvidables. Nos ponemos a vuestra disposición, porque nosotros también queremos FORMAR PARTE DE ALGO GRANDE.

UN ABRAZO A TODOS

Resultados de las elecciones municipales

El reto de la nueva corporación de Berlanga

REDACCIÓN

Tras las pasadas elecciones municipales que otorgaban la mayoría absoluta al PSOE, el pasado 29 de junio se celebró la sesión extraordinaria del Pleno Municipal de Berlanga. En dicha convocatoria se daba a conocer la composición de los diferentes grupos políticos y sus correspondientes portavoces, así como las delegaciones específicas de los concejales de la corporación entrante y el nombramiento de los Tenientes de Alcalde, quedando compuesta de la siguiente forma: Vicente Barragán Bernabé como Alcalde-Presidente; Juan Manuel Ortiz Paredes, como Primer Teniente de Alcalde y Concejal Delegado de Educación, Juventud, Turismo y Medio Ambiente; Dolores Muñoz Campanario, Segundo Teniente de Alcalde y Concejala Delegada de Bienestar Social e Igualdad, José Vera Madrid, Tercer Teniente de Alcalde y Concejal Delegado de Ha-



De izquierda a derecha, el nuevo equipo de gobierno berlangueño con Juan Manuel Ortiz Paredes, Javier Valencia Villejo, Dolores Muñoz Campanario, Vicente Barragán Bernabé (Alcalde-Presidente), Teresa Gallardo Vaquera y José Vera Madrid.

cienda; Javier Valencia Villejo, como Concejal Delegado de Deportes y, finalmente, Teresa Gallardo Vaquera como Concejala Delegada de Cultura, Festejos, Participación Ciudadana y Coordinación de Concejalías. Izquierda Unida (IU) con tres concejales (José Custodio Garzón, Antonio María Vázquez Muñoz y Manuel Herrojo Campanario) y Partido Popular con dos (José Lozano Duarte y María José Hernández Sánchez) conforman la oposición en la localidad REPORTAJE Mejora del nivel de vida y los servicios de los vecinos de Villagarcía de la Torre

Más confort para el ciudadano

REDACCIÓN VILLAGARCÍA DE LA TORRE

1 Ayuntamiento de Villa- garcía de la Torre ha realizado trabajos de ampliación y mejora de las instalaciones de alumbrado público local, con el fin de mejorar la iluminación de las calles e instalaciones municipales. Así ha realizado la instalación de alumbrado público en el albergue, en traseras de la calle Barrio, en travesía Castillos, circunvalación, en la travesía Colegio y ha reparado las farolas y cristales en to do el pueblo. Además con el propósito de embellecer y adecentar los accesos y en algunas calles ha pavimentado varias calles como la calle Merced, en Circunvalación, en la avenida del Pilar, en parte de la avenida de la Constitución, en traseras de la calle Merced, en trase ras de la avenida de la Constitución, en los accesos al polígono y

El ayuntamiento ha puesto en marcha un Parque Biosaludable y una pista de padel

en el Callejón Corral Concejo.

También ha procedido a la puesta en marcha de un Parque Biosaludable y a la construcción de una pista de pádel. Con ambas acciones se pretende conseguir la búsqueda de oportunidades en el tiempo libre, entre todos los grupos de edad



1-Nueva pista de pádel.
2-Nuevo alumbrado.
3-Parque biosaludable para el ejercicio de los mavores.

y adaptadas a su disponibilidad. Finalmente, entre estos trabajos hay que destacar la construcción de una pista agrícola en Sesmo Borriquera. Esta obra se enmarca dentro del Proyecto Mejora y Acondicionamiento de Caminos en la Mancomunidad Integral de Aguas y Servicios de la Comarca de Llerena', termino municipal de Villagarcia de la Torre, incluido en el Convenio Actuaciones en materia de Infraestructuras Rurales en la Comunidad Autónoma de Extremadura 2009-2011.

Todo listo para celebrar el Cristo de la Viga

Valencia de las Torres disfruta de un verano lleno de deporte y cultura

VALENCIA DE LAS TORRES

Valencia de las Torres ha disfrutado de un verano repleto de actividades en las que han destacado las Jornadas Flamencas, el maratón de fútbol, el Vatorock IV, la Primera Ruta de la Tapa, el Torneo de fútbol infantil y la actuación del grupo Let it be.

A lo largo de estos meses de verano, los vecinos y visitantes de Valencia de las Torres, han disfruado de actividades recreativas y deportivas, así como de actuaciones musicales, en lo que podemos denominar un buen ejemplo de convivencia y celebración comunitaria. Entre las actividades más destacadas que se han dado lugar durante estos dos últi-

mos meses, podemos subrayar las II Jornadas Flamencas, tarde-noche del 30 de julio, amenizada por las voces de los cantaores Juan Antonio Rodríguez y La Ratita

También fue muy seguido el maratón de fútbol que comenzó el sábado día 30 de julio y terminó la madrugada del domingo 31. Otro gran evento fue el Vatorock, actuación de grupos de rock, que se viene celebrando desde hace cuatro años la noche del 13 de agosto. La rica gastronomía de la zona quedó patente en la Primera Ruta de la Tapa, celebrada el 14 de agosto con la participación de todos los bares de la localidad y gran éxito de público, que disfrutó de las exquisiteces



Público en la última edición del Vatorock

de la restauración local.

El torneo de fútbol infantil, durante la semana del 8 al 14 de agosto, tuvo la participación de equipos de Llera, Higuera de Llerena y Valencia de las Torres. Finalmente hay que subrayar la actuación musical grupo Let It

Be, la noche del 19 de agosto. El próximo 14 de septiembre se celebrarán las fiestas locales de Valencia de las Torres en honor al Santísimo Cristo de la Viga, fechas que volverán a estar llenas de festividad y conmemoración.

RECOMENDAMOS

JUEVES, 8 DE SEPTIEMBRE

Día de Extremadura en Campiña Sur

TODA LA COMARCA

TODO EL DÍA

De la misma manera que el resto de ciudades extremeñas. todos los municipios de la Campiña Sur celebran el día de la Comunidad Autónoma de Extremadura con diferentes actividades, plenos institucionales, actuaciones de la banda de música y homenajes a la bandera regional a lo largo de la jornada.

LUNES, 19 DE SEPTIEMBRE

Manuel J. Salguero muestra sus 'Soledades'

FOTOGRAFÍA

AZUAGA

Desde el 19 de septiembre al 2 de octubre se expondrá en la localidad de Azuaga la titulada Soledades, de Manuel Jesús Salguero. Se compone de 21 fotografías en blanco y negro.



MARTES 13 AL DOMINGO 18

Fiestas del Cristo de la Sangre

FERIAS

AHILLONES

El martes 13 es el día del Ramo en el que se recolecta con tractores y remolques los donativos de la gente acompañados por la Hermandad del Cristo y la banda de música de la localidad. Por la noche se enciende el alumbrado del ferial. Al día siguiente tiene lugar la procesión del Cristo de la Sangre.

23 DE SEPTIEMBRE

Feria de San Miguel 2011

FFRIA

LLERENA

A lo largo de cinco días. Llerena se viste de fiesta y alegría. El ferial se llena de casetas para disfrutar al máximo de este acontecimiento que reúne en Llerena a miles de personas llegadas de toda la comarca.

Cofinancia Fondo FEADER

Medida 322 PDR Extremadura 2007-2013



TELÉFONOS DE INTERÉS

☎Ahillones	
Ayuntamiento	924 87 60 01
	924 87 60 06
Centro Médico:	924 87 60 43
Centro Social:	924 87 63 27
Colegio Público Ramón y Cajal:	924 87 60 64
☎Azuaga	
Ayuntamiento:	924 89 03 37
	924 89 03 07
Ambulancia:	924 87 23 90
Centro de Salud:	924 89 01 18
Bomberos:	924 89 08 56

	924 89 03 07
Ambulancia:	924 87 23 90
Centro de Salud:	924 89 01 18
Bomberos:	924 89 08 56
Cruz Roja:	924 89 03 65
	924 22 22 22
Guardia civil:	924 13 79 54
Policía Municipal:	924 89 00 11
Protección Civil:	924 89 00 11
Veterinario:	924 89 01 18
Oficina Veterinaria de la Zona:	924 89 24 40
Oficina de Turismo:	924 13 78 38
Centro de Desarrollo Rural:	924 89 11 60
Centro de Emprendedores:	924 89 06 38
Sexpe:	924 01 87 90
Radio Azuaga F.M:	924 89 09 35
Centro de FP Ocupacional:	924 89 06 38
Colegio Público Miramontes:	924 01 87 72
Centro de Educ. de Adultos:	924 01 87 56
Centro Profesores y Recursos:	924 01 87 15

Colegio de Educación Infantil:	924	01	87	60
Aprosuba 10:	924	89	10	12
Centro Infantil Aladino:	924	01	87	34
Correos y Telégrafos:	924	89	05	21
Estación de Autobuses:	924	89	08	08
I.E.S. Miguel Durán:	924	01	87	84
I.E.S. Bembézar:	924	01	87	64
Hogar de Mayores:	924	01	87	77
Instituto Nacional de Empleo:	924	89	01	16
	924	89	17	25
O.M.I.C.:	924	89	03	37
Pabellón Polideportivo Cubierto:	.924	89	27	28
Oficina Comarcal Agraria:	924	89	04	77
Residencia de Ancianos:	924	01	87	38
Atención Administrativa:	924	89	04	77
Universidad Popular de Azuaga:	.924	89	27	65
INSS:	924	89	23	72
Centro de Drogodependencia:	924	89	26	25
Farmacia Manuel Pulgarín	924	89	03	32
	Aprosuba 10: Centro Infantil Aladino: Correos y Telégrafos: Estación de Autobuses: LE.S. Miguel Durán: LE.S. Bembézar: Hogar de Mayores: Instituto Nacional de Empleo: O.M.I.C.: Pabellón Polideportivo Cubierto: Officina Comarcal Agraría: Residencia de Ancianos: Luniversidad Popular de Azuaga: INSS: Centro de Drogodependencia:	Aprosuba 10:	Aprosuba 10: 924 89 Centro Infantil Aladino: 924 01 Correos y Telégrafos: 924 89 Estación de Autobuses: 924 89 I.E.S. Miguel Durán: 924 01 I.E.S. Bembézar: 924 01 Hogar de Mayores: 924 01 Instituto Nacional de Empleo: 924 89 O.M.I.C.: 924 89 Pabellón Polideportivo Cubierto: 924 89 Pabellón Polideportivo Cubierto: 924 89 Residencia de Ancianos: 924 89 Universidad Popular de Azuaga: 924 89 NISS: 924 89 Centro de Drogodependencia: 924 89	Cotegio de Educación Infantil:

Farmacia Manuel González:924 89 04 64

Farmacia Esther Tévar Morales: .924 89 12 10

Farmacia Cabeza-Martínez:924 89 01 22

Farmacia J. Antonio de la Gala: ..924 89 01 11

Farmacia López-Muñoz:924 89 02 20

☎Berlanga	
Ayuntamiento:924 89 40 0)1
Fax: 924 89 44 2	25
Emisora Municipal:924 89 44 4	19
Centro Médico:924 89 45 2	25
CP Jacobo Rodríguez Pereira:924 02 65 0)5
Fax: 924 02 65 0)4
Estación de Servicio:924 89 40 5	5
Farmacia:924 89 40 0	9
Guardia Civil:	7
Oficina de Correos:924 89 42 0)6
IESO Cuatro Villas:924 02 62 0	00

Fax: 924 02 62 01
Asociación Juvenil Asecoj.:924 89 44 11
Fax: 924 89 44 25

☎Campillo de Llerena

..924 77 01 31 Ayuntamiento:

∞Casas de Reina

Avuntamiento924 870 305

☎Fuente del Arco

Ayuntamiento:	.924	87	80	01
	924	87	80	02
Juzgado de Paz:	.924	87	80	01
	924	87	80	02
Centro de Mayores:	.924	87	82	49
Consultorio Médico:	.924	87	82	41
Farmacia:	924	87	80	00
Minas de la Jayona:	.667	75	66	00
Biblioteca y taller de empleo:	.924	87	81	12
Taxis:	.924	87	80	76

☎Grania de Torreherm

Ayuntamiento924 895050 924 895383

☎Higuera de Llerena

Avuntamiento: ..924 88 00 11

☎Llera				
Taxista: Francisco Sayabera:	924	87	52	04
Ayuntamiento de Llera:	924	87	50	01
Casa de la Cultura:	924	87	51	94
Consultorio Médico:	924	87	51	10
Farmacia Suero Rincón	924	87	51	58
December			-	
Urgencias:			1	12
Urgencias Médicas en Llerena:				
. 5.	924	87	02	69
Urgencias Médicas en Llerena:	924 924	87 87	02 70	69 00
Urgencias Médicas en Llerena: Hospital de Llerena:	924 924 924	87 87 53	02 70 33	69 00 11
Urgencias Médicas en Llerena: Hospital de Llerena: Bomberos de Hornachos:	924 924 924 924	87 87 53 87	02 70 33 00	69 00 11 25

..924 87 00 25

≈Uerena Bomberos:

Geriii Gue Saidu324 67 02 30
Aprosuba 6:924 87 02 93
Guardería Infantil Sta. Ana:924 87 02 30
C.P Suarez Somonte:924 02 65 54
Colegio Ntra. Sra. de la Granada: 924 87 01 11
I.E.S Fernando Robina:924 02 65 62
I.E.S Cieza de León:924 02 65 58
Centro de Educación de Adultos: 924 87 22 55
Correos:924 87 07 27
Cruz Roja:924 87 01 14
Estación de Autobuses:924 87 11 54
Guardia Civil:924 87 38 19
Hogar del Pensionista:924 87 06 39
Hospital:924 87 70 00
Juzgado de Primera Estancia:924 87 08 72
Aguas y Servicicios:924 87 25 92
Matadero:924 87 38 37
Notaria:924 87 38 15
Oficina Junta Extremadura:924 87 11 46
Oficina de turismo:924 87 05 51
Oficina Diputación Provincial:924 87 12 11
Organismo autón, Recaudación: .924 87 09 38

Pisos Tutelados:	924 87 20 69
Policia Local:	924 87 00 07
Polideportivo:	924 87 10 78
Registro:	924 87 00 15
RENFE:	902 24 02 02
SEXPE:	924 02 65 68
Taxi Francisco Tena:	639 81 88 80
Taxi Manuel Carro:	610 70 37 03
Taxi Francisco González:	609 64 24 23
Taxi Rafael Malpartida:	667 60 06 88

∞Mamilla

Farmacia:	924	89 95	22
Centro de Salud Maguilla:	924	89 96	10
Centro de Salud Azuaga:	924	89 01	18
Guardia civil Urgencias:		0	62
Juzgados de Paz:	.924	89 98	02
Asistente Social:	924	89 95	06
Estación de Servicios:	.924	89 98	28

☎Malcocinado

Ayuntamiento:		!	924	89	91	1
		Fax 9	924	89	91	2
C.P. Miguel de	Cervantes		924	89	87	4

☎Peraleda del Zaucejo

Ayuntamiento:	924	63	66	31
	Fax: 924	63	67	25

☎Puebla del Maestre

Ayuntamiento:	.924	51	21	25
Ambulancia:	.924	87	03	91
Bomberos:	924	87	00	25
Guardia Civil:	924	87	38	19
Hospital:	.924	87	70	00
Estación Autobuses:	.924	55	00	06
Estación Tren:	.902	24	02	02

∞Reina

Ayuntamiento:	924	87	95	17
	Fax: 924	87	95	42

Retamal de Herena Ayuntamiento:

☎Trasierra	
Ayuntamiento:	924 87 94 61
	Fax: 924 87 94 44

.....924 77 41 36

☎Usagre

Ayuntamiento:924	58	50	11
924	58	52	00
Plaza de Abastos:924	58	52	51
Casa de la Cultura:924	58	52	99
Consultorio médico:924	58	53	09
Hogar de Pensionista:924	58	50	08
Colegio Público:924	58	52	06

⊗Valverde de Llerena

Ayuntamiento:	 924	89	80	0

☎Valencia de las Torres

Avuntamiento:924 88 10 01

Sequellio, le

Ayuntamiento:924 87 57 77

piña Sur





La Crónica de la Campiña Sur

Septiembre del 2011



Los ciudadanos de Ahillones ya disfrutan de las instalaciones polideportivas cubiertas

Aforo para 210 espectadores

Finalizan las obras del pabellón polideportivo de Ahillones

Todos los ciudadanos podrán practicar deporte en cualquier época del año en sus instalaciones

REDACCIÓN AHILLONES

as obras del Pabellón Polideportivo cubierto de Ahillones han finalizado ya, a falta de pequeños detalles. Se permitirá que la práctica deportiva esté al alcance de todos los ciudadanos, con los mejores medios materiales, el pabellón está dotado de equipamiento para la práctica de numerosos deportes como fútbol, tenis, voleibol, balonmano... Así se promueve y potencia el deporte en la localidad como elemento importante en el desarrollo físico y psíquico, la mejora y el mantenimiento de la salud y la conducta para las relaciones humanas.

CAPACIDAD

Estas instalaciones tienen un aforo para 210 espectadores que en muy breve plazo estarán a disposición de toda la población, aunque en la actualidad ya disfruten de ellas los alumnos y las alumnas del Colegio Público Santiago Ramón y Cajal de la localidad, y los jóvenes inscritos en las actividades deportivas organizadas por el Monitor de Deportes de la Man-comunidad de Aguas y Servicios de la Comarca de Llerena

Este proyecto ha sido cofinanciado por la Consejería de los Jóvenes y el Deporte de la Junta de Extremadura y Plan E (Fondo de Inversión Local para el Empleo del Gobierno de España).



Rosendo Durán Barragán, alcalde de Ahillones

Resultados de las elecciones municipales

El socialista Rosendo Durán. reelegido alcalde de Ahillones

En las pasadas elecciones celebradas el pasado 22 de mayo, los ciudadanos de Ahillones eligieron al candidato del PSOE, Rosendo Durán Barragán, que por segunda legislatura consecutiva presidirá el Ayuntamien-to de Ahillones. El resultado electoral fue el siguiente: PSOE (402 votos), IU-V-SEX (169 votos), PP (117 votos), Nulos (27votos), En blanco (12 votos), Abstenciones (159 votos). Votos contabilizados: 727. La corporación local ha quedado constituida de la siguiente manera:

PSOE. Alcalde: Rosendo Durán Barragán. Primer teniente alcalde: Inmaculada González Guerrero, Conceialía de Hacienda, Cultura, Educación y Mujer. Segundo teniente alcalde: José Vizuete Muñoz. Concejalía de Agricultura y Medio Ambiente, Festejos y Caminos. Tercer teniente alcalde: José Carlos Heras Vaquera. Juan José Izquierdo Maldonado. Concejalía de Comercio, Industria, Sanidad y Seguridad Ciudadana. Juan Manuel Bermejo Lancharro, Conceialía de Urbanismo y Obras Públicas, Deportes y Juventud.

IU-V-SIEX: Santiago Izquierdo Martín. Concejal de Nuevas Tecnologías y Comunicaciones. Mónica Martín García.Concejal de Paques y Jardines. PP: Francisco de Asís Gaspar López.

Amplio programa de actividades en verano

Agustín Guerrero fue elegido Emigrante del Año durante las tradicionales fiestas de agosto

REDACCIÓN AHILLONES

Ahillones celebró durante los pasados días 5, 6 v 7 de agosto la tradicional Fiesta del Emigrante 2011 dedicada a aquellos vecinos de a localidad que tuvieron que irse para ganarse la vida. Muchos de estos emigrantes la visitan en verano coincidiendo con esta fies-

El Ayuntamiento de Ahillones organizó distintos campeonatos deportivos, talleres infantiles y un amplio programa cultural

móviles de la Junta de Extremadura, que han contado con una gran participación por parte de todos los vecinos de la localidad de la Campiña Sur.

VERBENAS

El día 6 de agosto en la plaza de localidad se celebró una verbena popular que terminó a altas horas de la madrugada y donde se eligió al Emigrante del Año 2011 que este año fue Agustín Guerrero Iiménez

Agustín Guerrero Iiménez acompañado de su familia recibió una placa entregada por el alcalde de Ahillones, Agustín, nacido y criado en Ahillones actualmente vive en Villanueva de la Serena, aunque sigue visitando, colaborando y participando en distintos actos del municipio.

Para terminar las fiestas se celebró una solemne Misa en honor al Santísimo Cristo de la Sangre y se trasladó la imagen del interior de la ermita a la puerta para facilitar la asistencia de los devotos



ustín Guerrero Jiménez, junto al alcalde de Ahillones, recibe la placa

Fuente del Arco vuelve a ser referente culinario

Siete establecimientos participan en la exitosa III Ruta de la Tapa

Con la animación de la charanga Nueva Era los vecinos decidieron que la mejor tapa era la de La Cooperativa

REDACCIÓN FUENTE DEL ARCO

iete establecimientos participaron en la exitosa III Ruta de la Tapa que se celebró en Fuente del Arco los días 30 y 31 de julio. La Vera, El Rubio, Angelín, La Cooperativa, Santos, La piscina y El Víbora demostraron su buen hacer culinario con tres tapas de diseño cada uno. La Cooperativa fue el establecimiento ganador. El tapeo o arte de tapear es actualmente practicado en casi toda España e incluso en el extranjero. La tapa es una aportación de la gastronomía al mundo y por ello, como homenaje y promoción Fuente del Arco celebra anualmente la Feria de la Tapa, con muchos seguidores. En ella se pueden degustar desde las clásicas tapas de siempre hasta las más novedosas e imaginativas. Cada uno de los establecimientos participantes presentó tres tapas para degustar.

VOTACIÓN POPULAR

Otro de los alicientes es que la tapa ganadora se elige por votación popular. Todas las personas interesadas en participar como jurado pueden votar por la tapa que más les haya gustado en unas tarjetas que se confeccionan especialmente. Éstas se sellan en cada local que visitan durante el recorrido de la ruta.



Una tapa clásica encima de un catavinos

Las 21 tapas propuestas

Hospedería La Verea: Croquetas caseras, albóndigas de ibéricos, tierra y mar.

Bar El Rubio: Pastel de pollo con champiñones, Exquixada, Sorpresa de langostinos con sabor oriental. Bar Angelín: Tilapia gratinada, Berenjenas rellenas con carne, Langostinos con gabardina en salsa de ma-

Bar La Cooperativa: Cazuelita de setas con gambas y gulas, Bocaditos

de solomillo con Torta del Casar y jamón en salsa de almendras, merluza a la salsa La Fuente.

Bar Santos: Cazuela de berenjenas a los 4 quesos, Caldereta de cordero extremeño, Queso frito con salsa de naranja.

Bar La Piscina: Ensaladilla con caviar de salmón, Carrillada de ibérico, Asadura de cerdo.

Bar El Vibora: Garbanzos con bacalao, Probadilla de morcilla, Chanfaina.



El profesor Manuel Vilches Morales.

En el salón de cine de Fuente del Arco

Manuel Vilches Morales presentó su libro 'El templo del Ara'

FUENTE DEL ARCO

El pasado día 20 de agosto fue presentado el libro 'El templo del Ara (Un diamante perdido en la sierra)' del profesor Manuel Vilches Morales, en el salón de cine de Fuente del Arco. La obra realiza un estudio detallado de la historia de la Ermita de Nuestra Señora del Ara, con abundante información sobre todos los aspectos relacionados con este santuario. En este trabajo se abordan temas que hasta hoy permanecían sin resolver sobre las diferentes fases evolutivas del edificio, con especial detenimiento en su estilo mudéjar llerenense se influencia barroca y renacentista.

La investigación arroja nueva luz sobres una serie de enigmas que han permanecido sin solución durante siglos. Está prologado por Javier Cano Ramos, director del Centro para la Conservación y Restauración de Bienes Culturales de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Extremadura.

Posteriormente se proyecto el documental El tren de la esperanza

No fue la única actividad cultural en Fuente del Arco durante el verano. El día 19 de agosto representación teatral grupo de Guadalcanal formado por alumnos de 4 de ESO quienes pusieron en escena la obra Saineterapia.

Además, el escenario móvil de la Junta de Extremadura permaneció en Fuente del Arco durante los días 27, 28, 29 de julio con las siguientes actuaciones: La parlanchina (Cabarieté), Bucéfalo, La Diosa Cómica, Al Suroeste Teatro y El Castelar.

Reconocimiento a la jubilada

Maguilla rinde homenaje a la modista María Cabanillas

risco.

REDACCIÓN MAGUILLA

Con motivo de la Feria y Fiestas celebradas en Maguilla entre el 4 y el 8 de Agosto se realizó, como viene siendo habitual, el homena-je a la jubilada de mayor edad de la localidad, que este año recayó en la vecina María Cabanillas Martín, conocida popularmente como Maruja.

El homenaje contó con una gran participación ciudadana, en la que la homenajeada recibió además del cariño de todo el pueblo un gran ramo de flores de sus hijos. También recibió una placa conmemorativa del Ayuntamiento de Maguilla.

María nació el 29 de mayo de 1922. Se casó con Luís Vázquez Sánchez con el que tuvo dos hijos: María Rosa y Luís. Compatibilizó sus tareas de madre y ama de casa con las de costurera o modista, cosiendo para la mayor parte de las casas del pueblo, con toques especiales a los trajes de novia dejando, su sello de elegancia en todo lo que cosía.



María Cabanillas muestra la placa durante el homenaje como jubilada de mayor edad.



Fuegos artificiales desde la alcazaba de Reina, que cierra la fiesta durante la 'Luna de agosto'.

REPORTAJE 🖝 Más de 1.500 personas fueron atraídas por el influjo de nuestro satélite a esta localidad de la Campiña Sur

Reina celebra su 'Luna de Agosto' y homenajea a Ceferina González

REDACCIÓN

eina, en el corazón de la Campiña Sur, vio a principios de agosto cómo su población se multiplica por siete, convocando a más de 1.500 personas atraídas por el influjo de la luna llena de agosto. Estos 'lunáticos' se concentrarán en la plaza donde un grupo de teatro animará la puesta de sol. Después, precedidos por voluntarios ataviados con túnicas negras y portando antorchas iniciarán la ascensión a la Alcazaba árabe que corona el monte vecino, a 832 metros de altitud.

Era su plaza, la plaza con fuente junto a su casa. Llena de sillas que ordenadamente miraban a una pared escrupulosamente encalada donde habían colgado una especie de pantalla. "Tenías que haber visto esta plaza hasta que ella la arregló". Ella era Ceferina Gonzalez, la joven alcaldesa de Reina fallecida hace unos meses a los 38 años de edad y aquella plaza llena de sillas fue el homenaje que se celebraba par conmemorar su nombramien por unanimidad como alcaldesa



Cartel de esta última edición de la Luna de Agosto.

permanente de Reina

Carlos, el nuevo alcalde, se encontraba emocionado cuando comenzó el acto con la presencia de muchos alcaldes y autoridades y sobre todo, vecinos y amigos de Cefe. "Era una compañera sensacional", dijo Ángel que trabajaba con ella en Azuaga. "una gran alcaldesa reivindicativa" la definió, Jaime Ruiz

compañero promotor del concierto de la Luna Llena de Agosto.

Un montaje de fotografías con música con Cefe emocionó a los asitentes y el acto culmino con la presentación del video que sobre Reina y su increíble y larga historia han realizado Morrimer de Llerena. Cefe es alcaldesa perpetua de Reina, porque su pueblo es otro gracias a ella y a su equipo, porque luchó por toda La Campiña Sur y sobre todo, porque supo impulsar proyectos con honradez y decision como el de la Luna de Agosto, hace una década. Las últimas luces del día, ya con la competencia del resplandor de la luna llena, permitieron contemplar desde este enclave privilegiado una amplia extensión del paisaje de la comarca, donde destaca la vecina ciudad romana de Regina. Los fuegos artificiales pusieron el colofón a la fiesta.

"Fue un día especial para recordar cómo Cefe logró contagiarnos su entusiasmo a mí, a Victoriano y a Ignacio, para crear algo que fuese una fiesta, pero también un toque de atención sobre el abandono que sufría el patrimonio histórico de la zona", explica Jaime Ruiz Peña, uno de los promotores.

Y es que la reivindicación estuvo muy presente en la jornada. La Alcazaba árabe fue abandonada a finales del siglo XVII y poco a poco se fueron desmoronando sus murallas, sus 14 torres albarranas, su ermita visigoda, y los aljibes quedaron sepultados en el olvido. "Había un proyecto 'dormido' en un cajón de la Consejería de Cultura para rehabilitar el recinto, y Ceferina encabezó al grupo de personas que promovían que se pusiese fin al abandono", explica Arancha González, agente de desarrollo de Reina.

Y fueron llegando los fondos. Hoy la Alcazaba presenta un aspecto muy distinto aunque aún queda al menos una fase para completar la restauración, la antigua fortificación árabe, ubicada en el cruce de las viejas calzadas romanas que unían Mérida y Córdoba, ha recuperado en parte su esplendor. Sus muros, sus torres, su amplísima plaza, sus aljibes, ya son reconocibles. Y todo gracias a quienes una noche decidieron invocar a la luna llena para que les ayudase a cumplir su sueño. Esta fe se ha visto premiada con sorpresas como la aparición al pie de la colina de un hermoso busto de la diosa Selene, la diosa de la luna -como no podía ser de otra manera- o el descubrimiento de misteriosas pinturas de galeones o extrañas plantas, o el surgimiento de la hasta entonces desconocida Puerta de Llerena